



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIEE PAR AUTORITE.

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

### PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 28 MAI 1898.

#### AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

965

#### ERRATUM.

Page 1033, de la *Gazette Officielle de Québec*, du 7 mai 1898, nominations de juges de paix, district de Saint-François, au lieu de Hereford, lisez : Auckland, et au lieu de M. Z. Roy et N. P. Leonard, lisez : M. T. Roy et Thomas Leonard.

2265

#### Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du 14 février 1898, de nommer Joseph Morin, de la Baie Saint-Paul, dans le comté de Charlevoix, percepteur du revenu pour le district de Charlevoix, en remplacement de D. Simard, décédé.

2269

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du 14 mai 1898, de nommer M. Ferdinand A. Gendron, de Hull, agent des terres et des bois de la couronne, à Hull, en remplacement de M. J. T. Madore, qui a donné sa démission.

2267

### PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 28th MAY, 1898.

#### GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

966

#### ERRATUM.

Page 1033, of the *Quebec Official Gazette*, of the 7th May, 1898, appointments of justices of the peace for the district of Saint Francis, instead of Hereford, read : Auckland, and instead of M. Z. Roy and N. P. Leonard, read M. T. Roy and Thomas Leonard.

2266

#### Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in Council, dated the 14th of February, 1898, to appoint Joseph Morin, of Baie Saint Paul, in the county of Charlevoix, revenue collector for the district of Charlevoix, to replace D. Sinard, deceased.

2270

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 14th of May, 1898, to appoint Mr. Ferdinand A. Gendron, of Hull, crown lands and timber agent, at Hull, to replace Mr. J. T. Madore, who has resigned.

2268

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du 21 mai 1898, de nommer M. E. H. Richer, libraire, de la cité de Saint-Hyacinthe, membre de la commission pour l'érection civile des paroisses du diocèse catholique de Saint-Hyacinthe, en remplacement de l'honorable P. B. de LaBruère, qui a donné sa démission. 2285

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en Conseil, en date du 14 mai 1898, de nommer Edwin F. Currie, de la ville de Bedford, régistrateur de la division d'enregistrement du comté de Missisquoi, aux lieu et place de Harvey Beatty, dont la commission est révoquée. 2287

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du 9 octobre 1866, pour la paroisse de Saint-Hugues, comté de Bagot, et de nommer par commission, en date du 23 mai 1898, MM. Joseph Emery Phaneuf, Dr J. E. Michaud, Antoine Dion, Norbert Chevrette et Delphis Bazinet, commissaires de la dite cour.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du 16 décembre 1887, pour la paroisse de Sainte-Anne du Bout de l'Île, dans le comté de Jacques-Cartier, et de nommer par commission, en date du 23 mai 1898, MM. Moïse C. Bezner, Ambroise L. Kent, J. F. A. Morrison, Joseph Méloche, Ludger Lanthier, Delphis Lebeau et Bruno Lalonde, commissaires de la dite cour. 2289

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 21st of May, 1898, to appoint M. E. H. Richer, bookseller, of the city of Saint Hyacinthe, a member of the commission for the civil erection of parishes of the catholic diocese of Saint Hyacinthe, to replace the honorable P. B. de LaBruère, who has resigned. 2286

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 14th of May, 1898, to appoint Edwin F. Currie, of the town of Bedford, registrar of the registration division of the county of Missisquoi, to replace Harvey Beatty, whose commission is revoked. 2288

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 9th of October, 1866, for the parish of Saint Hugues, county of Bagot, and to appoint by commission dated the 23rd of May, 1898, Messrs. Joseph Emery Phaneuf, Dr. J. E. Michaud, Antoine Dion, Norbert Chevrette and Delphis Bazinet, commissioners of the said court.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the 16th of December, 1887, for the parish of Sainte Anne du Bout de l'Île, in the county of Jacques-Cartier, and to appoint by commission dated the 23rd of May, 1898, Messrs. Moïse C. Bezner, Ambroise L. Kent, J. F. A. Morrison, Joseph Meleche, Ludger Lanthier, Delphis Lebeau and Bruno Lalonde, commissioners of the said court. 2290

### Proclamation

Canada  
Province de  
Québec }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le QUATORZIEME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et à chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

ATTENDU que l'Assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le QUATORZIEME jour du mois de MAI mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, JEUDI, le VINGT-TROISIEME jour du mois de JUIN prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

### Proclamation

Canada,  
Province of  
Quebec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councilors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FOURTEENTH day of MAY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-eight, you and each of you—GREETING :

### PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the FOURTEENTH day of the month of MAY, one thousand eight hundred and ninety-eight, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear ;

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY-THIRD day of the month of JUNE next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce DEUXIEME jour de MAI, dans l'année de Notre Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et de Notre Règne la soixante-et unième.

Par ordre,  
L. G. DESJARDINS,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Québec.

781

### Avis du Gouvernement

No 544.98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

## AVIS

*Délimitation de municipalités scolaires.*

Détacher de la municipalité de Sainte-Elizabeth, comté de Joliette, le territoire tel que décrit par la proclamation du 10 décembre dernier (1897), et l'annexer, pour les fins scolaires, à la paroisse de Saint-Félix de Valois, même comté.

2317

No 1064.98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

## AVIS

*Delimitation de municipalités scolaires.*

Détacher de Sainte-Rose de Lima de Sweetzburg, comté de Missisquoi, les lots suivants, savoir : VIe rang, Nos 488 et 489 ; VIIe rang, les Nos 613 jusqu'à et y compris le No 621, et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de Sainte Croix de Dunham, dans le même comté.

2319

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la "loi corporative des compagnies à fonds social," des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du vingt-unième jour de mai courant, incorporant George Otis Draper, de Hopedale, dans l'Etat de Massachusetts, un des Etats-Unis d'Amérique, machiniste ; Andrew Frederick Gault, de la cité de Montréal, marchand ; Samuel Hamilton Ewing, de Montréal, banquier ; Richard Robinson Stevenson, de Montréal, agent manufacturier ; Louis Simpson, de Valleyfield, gérant, et Samuel Finley, de Montréal, gentilhomme, dans le but de manufacturer le fer de fonte, des machines à tisser et des machines de toute sorte, sous le nom de "The Northrop Loom Company of Canada", avec un fonds social de cent mille piastres (\$100,000), divisé en mille (1000) actions de cent piastres (\$100) chacune.

Daté au bureau du Secrétaire de la Province de Québec, ce vingt-troisième jour de mai 1898.

J. E. ROBIDOUX,

2291 Secrétaire Provincial.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Trusty and Well-Beloved the Honorable LOUIS AMABLE JETTÉ, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SECOND day of MAY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-eight, and in the sixty-one year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDIN,  
Clerk of the Crown in Chancery  
Quebec.

782

### Government Notices

No. 544.98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

## NOTICE

*Boundaries of school municipalities.*

To detach from the municipality of Saint Elizabeth, county of Joliette, the territory such as described by the proclamation of the 10th of December last, (1897), and annex it, for school purposes, to the parish of Saint Felix de Valois, same county.

2318

No. 1064.98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

## NOTICE

*Boundaries of school municipalities.*

To detach from Sainte Rose de Lima de Sweetzburg, county of Missisquoi, the following numbers, to wit : VIth range, Nos. 488 and 489 ; VIIth range, Nos. 613 up to and including No. 621, and annex them for school purposes, to the municipality of Sainte Croix de Dunham, in the same county.

2320

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies' Incorporation Act", letters patent have been issued under the Great Seal of the Province of Quebec, bearing date the twenty first day of May instant, incorporating George Otis Draper, of Hopedale, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, machinist ; Andrew Frederick Gault, of the city of Montreal, merchant ; Samuel Hamilton Ewing, of Montreal, banker ; Richard Robinson Stevenson, of Montreal, manufacturer's agent ; Louis Simpson, of Valleyfield, manager, and Samuel Finley, of Montreal, gentleman, for the purpose of manufacturing iron foundings and textile machinery and machinery of any and every kind whatsoever, by the name of "The Northrop Loom Company of Canada," with a total capital stock of one hundred thousand dollars (\$100,000), divided into one thousand (1000), shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

Dated at the office of the Secretary of the Province of Quebec, this twenty-third day of May, 1898.

J. E. ROBIDOUX,

2292 Provincial Secretary.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

*Canton Normandin.*  
4e rang.  
Lot 32, à France Beaudoin.  
" 33 et 34, à George Pelletier.  
*Canton Percé.*  
Lot 5 du rang C, à Mich. Carbery.  
*Canton Nouvelle.*  
Lot 13 du rang O, Escuménac, à Alex. Forbes.  
*Canton Denonville.*  
2e rang.  
Lot 9, à Honoré Roy.  
 $\frac{1}{2}$  S.-O. du lot 12, à Fabien Boulé.  
 $\frac{1}{2}$  N.-E. du lot 12, à Théod. Levasseur.  
3e rang.  
 $\frac{1}{2}$  S.-O. du lot 11, à Théod. Pelletier.  
 $\frac{1}{2}$  N.-E. du lot 13, à Mich. Nadeau.  
6e rang.  
Ptie S.-E. du lot 13, à J.-Bte Caron.  
Ptie N.-O. du lot 13, à Célestin Côté.

E. E. TACHÉ,  
Assistant-commissaire.

Département des Terres,  
Forêts et Pêcheries.  
Québec, 28 mai 1898. 2327

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

Adj. 6645.  
*Morin.*  
Lot 39, du 11e rang, à J. B. Papineau, jun.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,  
Forêts et Pêcheries.  
Québec, 13 mai 1898.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :

Adj. 6646.  
*Aylwin.*  
Lot 41, du 11e rang, à Gabriel Blais.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant-Commissaire.

Département des Terres,  
Forêts et Pêcheries.  
Québec, 13 mai 1898.

## PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

*Township Normandin*  
4th range.  
Lot 32, to France Beaudoin.  
" 33 and 34, to George Pelletier.  
*Township Percé.*  
Lot 5 of range C, to Mich. Carbery.  
*Township Nouvelle.*  
Lot 13 of range W, Escuménac, to Alex. Forbes.  
*Township Denonville.*  
2nd range.  
Lot 9, to Honoré Roy.  
S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot 12, to Fabien Boulé.  
N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot 12, to Théod. Levasseur.  
3rd range.  
S. W.  $\frac{1}{2}$  of lot 11, to Théod. Pelletier.  
N. E.  $\frac{1}{2}$  of lot 13, to Mich. Nadeau.  
6th range.  
S. E. pt. of lot 13, to J.-Bte Caron.  
N. W. pt. of lot 13, to Célestin Côté.

E. E. TACHÉ,  
Assistant Commissioner.

Department of Lands,  
Forests and Fisheries.  
Quebec, 28th May, 1898. 2328

## PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

Adj. 6645.  
*Morin.*  
Lot 39, in the 11th range, to J. B. Papineau, jun.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant Commissioner.

Department of Lands,  
Forests and Fisheries.  
Quebec, 13th May, 1898.

## PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of the notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :

Adj. 6646.  
*Aylwin.*  
Lot 41, in the 11th range, to Gabriel Blais.  
E. E. TACHÉ,  
Assistant Commissioner.

Department of Lands,  
Forests and Fisheries.  
Quebec, 13th May, 1898.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Forêts et Pêcheries.

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, conformément à la loi, art. 1283 et suivants des S. R. Q., que, 60 jours après l'affichage du présent avis, le commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries annulera les ventes et permis d'occupation des terres publiques, dont suit une liste :  
Adj. 6647.

Preston.

Lot 19, du 1er rang, à Damase Caille.  
S. N. PARENT,  
Commissaire.

Département des Terres,  
Forêts et Pêcheries.  
Québec, 16 mai 1898. 2179-2

911-97.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Détacher les lots 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10 et 11, dans le premier rang de l'ancien canton de Watford, lots 3 et 10, dans le deuxième rang du même canton, lot A, rang 13, lot A et B, rang 14, de l'ancien canton de Cranbourne, et lots 4 et 5, sixième rang de Saint-François, aussi lot 2, du sixième rang de de Saint-François, le tout maintenant formant partie de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Benjamin, de la dite municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Benjamin, comté de Dorchester, et les annexer, pour les fins scolaires des protestants, à la municipalité scolaire d'Aubert Gallion, Saint-George, comté de Beauce. 2185-2

892-98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

## AVIS.

Eriger les lots 34 et 35 dans le quatrième rang ; lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 et 43 dans le cinquième rang ; lots 37, moitié de 39, 40, 41, 42 et 43 dans le sixième rang ; lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 et 44 dans le septième rang du canton de Ponsonby, comté d'Ottawa ; et lots 11 et 12 dans le sixième rang ; lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 et 13 dans le septième rang ; lots 8, 9, 10, 11 et moitié du lot 12 du 8e rang, canton de Amherst, comté d'Ottawa, en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de "Rockaway Valley". 2215-2

1029.98.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

## AVIS.

Delimitation de municipalités scolaires.

Détacher de la municipalité d'east Farnham, comté de Brome, les lots suivants du cadastre, savoir : Nos 517, 518, 519, 520 et 526, et les annexer, pour les fins scolaires, à la municipalité de Saint-François Xavier de Shefford, comté de Shefford. 2255-2

## PROVINCE DE QUÉBEC.

DÉPARTEMENT DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.

SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

Québec, 7 mai 1898.

Avis est par le présent donné que, conformément aux sections 1334, 1335 et 1336 des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront

## PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Forests and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given, in conformity with the law, art. 1283 and following of the R. S. Q., that, 60 days after the posting of this notice, the commissioner of Lands, Forests and Fisheries will cancel the sales and locations of the public lands mentioned in the following list :  
Adj. 6647.

Preston.

Lot 19, in the 1st range, to Damase Caille.  
S. N. PARENT,  
Commissioner.

Department of Lands,  
Forests and Fisheries.  
Quebec, 16th May, 1898. 2180

No. 911-97.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

To detach lots 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10 and 11, in the first range of the old township of Watford, lots 3 and 10, in the second range of the same township, lot A, range 13, lots A and B, range 14, of the old township of Cranbourne and lots 4 and 5 sixth range of Saint Francis, also lot 2 of the fifth range of Saint Francis, the whole now forming part of the school municipality of the parish of Saint Benjamin, from said school municipality of the parish of Saint Benjamin, Dorchester county, and annex them, for protestant school purposes to the school municipality of Aubert Gallion, Saint George, Beauce county. 2186

No. 892-98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

## NOTICE

To erect lots 34 and 35 in the fourth range ; lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 and 43 in the fifth range ; lots 37, half of 39, 40, 41, 42 and 43 in the sixth range ; lots 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44 in the seventh range of the township of Ponsonby, Ottawa county ; and lots 11 and 12 in the sixth range ; lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 in the seventh range ; lots 8, 9, 10, 11 and half of lot 12 of the 8th range, township of Amherst, Ottawa county, into a new school municipality under the name of "Rockaway Valley". 2216

1029.98.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

## NOTICE

Boundary of school municipalities.

To detach from the municipality of east Farnham, county of Brome, the following cadastral lots, to wit : Nos. 517, 518, 519, 520 and 526, and annex them, for school purposes, to the municipality of Saint François-Xavier of Shefford, county of Shefford. 2256

## PROVINCE OF QUEBEC.

DEPARTMENT OF LANDS, FORESTS, AND FISHERIES.

WOODS AND FORESTS.

Québec, 7th May, 1898.

Notice is hereby given that, conformably to sections 1334, 1335 and 1336 of the consolidated statutes of the province of Quebec, the timber limits hereinafter mentioned, at their estimated area, more or less, and in their present state, will

offertes en vente à l'enchère, au bureau du Commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, 16 AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

*Ottawa Supérieur.*—Bloc A, rang 6 :  $\frac{1}{2}$  N. No 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 6, 25 m.

Bloc A, rang 5 :  $\frac{1}{2}$  N. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 2, 25 m.

Bloc A, rang 4 :  $\frac{1}{2}$  N. No 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 7, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 7, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 8, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No 8, 25 m.

Bloc A, rang 3 :  $\frac{1}{2}$  S. No 12, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No 12, 25 m.

Bloc A, rang 2 :  $\frac{1}{2}$  N. No 12, 25 m.  
Rivière Ottawa : No 98, 50 m. ; No 99, 50 m. ; No 100, 50 m. ; No 101, 50 m. ; No 583, 15 m. ; No 584, 32 $\frac{1}{2}$  m. ; No 595, 32 m. ; No 596, 19 m. ; No 607, 22 m. ; No 608, 26 m. ; No 609, 11 m.

Rivière La Pêche : No 524, 11 $\frac{1}{2}$  m. ; No 525, 16 $\frac{1}{2}$  m.

*Ottawa Inférieur.*—Rivière Rouge Sud L., 43 m. ; rivière du Lièvre, Branche N. E., No 7, 31 $\frac{1}{2}$  m. ; rivière du Lièvre, Branche N. E., No 8, 27 $\frac{1}{2}$  m. ; Lac Némiskachingue, 25 m. ; rivière Rouge, sud M. 42 m. ; Rivière du Lièvre, Branche N. E. : No 3, 50 m. ; No 4, 50 m. ; No 5, 50 m. ; No 6, 46 m. ; canton Wentworth, No 3, 5 m.

*Saint-Maurice.*—Rivière Saint-Maurice, No 10, E. 47 m. ; rivière Trenché No 1 O. 24 m. ; rivière Trenché No 2 O. 50 m. ; rivière Trenché No 2 E. 40 m. ; rivière Mattawin, No 10, 48 m. ; Arrière rivière du Milieu, 29 m.

Maouan A. S., 50 m. ; Arrière Manouan A. S., 40 ; Arrière Vermillion 7 N., 40 m. ; Arrière Vermillion B. N., 45 m. ; Arrière Saint-Maurice 13 Ouest, 25 m. ; Arrière Saint-Maurice 14 Ouest, 40 m. ; Arrière Saint-Maurice C, 25 m. ; Arrière Saint-Maurice D, 42 m. ; Arrière Saint-Maurice E, 50 m. ; Arrière Flamand 1 Nord, 26 m. ; Arrière Flamand 2 Nord, 50 m. ; Arrière Manouan 2 Sud, 44 m. ; Saint-Maurice 15 Ouest, 50 m. ; Manouan 3 Nord, 35 m. ; Arrière Manouan 3 Nord, 30 m. ; Arrière Manouan 4 Nord, 30 m. ; Manouan 4 Nord, 50 m. ; Manouan 8 Sud, 50 m. ; Manouan 9 Sud, 35 m. ; Arrière Manouan C Nord, 50 m. ; Arrière Manouan D Nord, 50 m. ; Saint-Maurice 13 Ouest, 50 m. ; Saint-Maurice 14 Ouest, 50 m. ; Pierriche 1 Est, 35 m. ; Ile Bostonnais, 10 m. ; Bostonnais 4 Nord, 25 m. ; Bostonnais 4 Sud, 20 m. ; Bostonnais 2 Sud, 50 m. ; Bostonnais 3 sud, 50 m. ; Bostonnais moitié 2 Nord, 25 m. ; Bostonnais 3 Nord, 50 m. ; Croche 4 ouest, 50 m. ; Arrière Croche 4 Est, 50 m. ; Arrière Croche A, 40 m. ; Arrière Croche B, 50 m.

*Montmagny.*—Cantons Rolette et Roux, Rivière aux Orignaux, 37 m. ; canton Lafontaine, 17 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Roux, 7 $\frac{3}{4}$  m. ; canton Mailloux, 13 m. ; canton Ashburton, 3 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Talon, 3 $\frac{1}{2}$  m.

*Grandville.*—Rivière Noire, No 47, 33 1 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Armand : No 2, 11 $\frac{1}{2}$  m. ; No 3, 13 $\frac{1}{2}$  m. ; No 4, 18 m. ; canton Escourt, No 3, 8 4 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Parke, No 2, 9 m. ; canton Parke, No 3, 20 m.

*Matapédia.*—Canton Awantjish, No 2, 18 $\frac{1}{2}$  m. ; Arrière Rivière Métis, Est, 18 $\frac{1}{2}$  m.

*Rimouski Est.*—Canton Saint-Denis, 14 m. ; canton McNider, No 3, 7 $\frac{1}{2}$  m. ; canton McNider, No 4, 7 $\frac{1}{2}$  m. ; canton Mataue, No 3, 8 m.

*Rimouski Ouest.*—Canton Duquesne, No 3, 8 m. ; canton Duquesne, No 4, 13 m. ; Rivière Rimouski, centre Est, 10 m. ; Rivière Rimouski, centre ouest, 32 m. ; Lac Témiscouata, 3e rang : Bloc 1, 26 m. ; Bloc 2, 26 m. ; Bloc 3, 33 m. ; Arrière Rivière Rimouski, No 2 Ouest, 18 m. ; canton Macpès, 7 m.

be offered for sale at public auction, in the Department of Lands, Forests and Fisheries, in this city, on TUESDAY, the 16th day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock A. M.

*Upper Ottawa.*—Bloc A, range 6 :  $\frac{1}{2}$  N. No. 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 6, 25 m.

Bloc A, range 5 :  $\frac{1}{2}$  N. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 2, 25 m.

Bloc A, range 4 :  $\frac{1}{2}$  N. No. 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 1, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 2, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 3, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 4, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 5, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 6, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 7, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 7, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 8, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  S. No. 8, 25 m.

Bloc A, range 3 :  $\frac{1}{2}$  S. No. 12, 25 m. ;  $\frac{1}{2}$  N. No. 12, 25 m.

Bloc A, range 2 :  $\frac{1}{2}$  N. No. 12, 25 m.  
*Ottawa River.*—No. 98, 50 m. ; No 99, 50 m. ; No 100, 50 m. ; No 101, 50 m. ; No 583, 15 m. ; No 584, 32 $\frac{1}{2}$  m. ; No 595, 32 m. ; No 596, 19 m. ; No 607, 22 m. ; No 608, 26 m. ; No 609, 11 m.

*La Pêche River.*—No. 524, 11 $\frac{1}{2}$  m. ; No. 525, 16 $\frac{1}{2}$  m.

*Lower Ottawa.*—River Rouge South L., 43 m. ; river du Lièvre, N. E. Branch, No. 7, 31 $\frac{1}{2}$  m. ; river du Lièvre, N. E. Branch, No. 8, 27 $\frac{1}{2}$  m. ; lake Nemiskachingue, 25 m. ; river Rouge, south M. 42 m. ; river du Lièvre, N. E. Branch : No. 3, 50 m. ; No. 4, 50 m. ; No. 5, 50 m. ; No. 6, 46 m. ; Township Wentworth, No. 3, 5 m.

*Saint Maurice.*—River Saint Maurice, No. 10, E. 47 m. ; river Trenché No. 1, W. 24 m. ; river Trenché No. 2, W. 50 m. ; river Trenché No. 2 E. 40 m. ; river Mattawin, No. 10, 48 m. ; Rear river du Milieu, 29 m.

Manouan A. S., 50 m. ; Rear Manouan A. S., 40 ; Rear Vermillion 7 N., 40 m. ; Rear Vermillion B. N., 45 m. ; Rear Saint Maurice 13 West, 25 m. ; Rear Saint Maurice 14 West, 40 m. ; Rear Saint Maurice C, 25 m. ; Rear Saint Maurice D, 42 m. ; Rear Saint Maurice E, 50 m. ; Rear Flamand 1 North, 26 m. ; Rear Flamand 2 North, 50 m. ; Rear Manouan 2 South, 44 m. ; Saint Maurice 15 West, 50 m. ; Manouan 3 North, 35 m. ; Rear Manouan 3 North, 30 m. ; Rear Manouan 4 North, 30 m. ; Manouan 4 North, 50 m. ; Manouan 8 South, 50 m. ; Manouan 9 South, 35 m. ; Rear Manouan C North, 50 m. ; Rear Manouan D North, 50 m. ; Saint Maurice 13 West, 50 m. ; Saint Maurice 14 West, 50 m. ; Pierriche 1 East, 35 m. ; Bostonnais Is'and, 10 m. ; Bostonnais 4 North, 25 m. ; Bostonnais 4 South, 20 m. ; Bostonnais 2 South, 50 m. ; Bostonnais 3 South, 50 m. ; Bostonnais East half 2 North, 25 m. ; Bostonnais 3 North, 50 m. ; Croche 4 West, 50 m. ; Rear Croche 4 East, 50 m. ; Rear Croche A, 40 m. ; Rear Croche B, 50 m.

*Montmagny.*—Townships Rolette and Roux, Moose River, 37 m. ; township Lafontaine, 17 $\frac{1}{2}$  m. ; township Roux, 7 $\frac{3}{4}$  m. ; township Mailloux, 13 m. ; township Ashburton, 3 $\frac{1}{2}$  m. ; township Talon, 3 $\frac{1}{2}$  m.

*Grandville.*—Black River, No. 47, 33 1 $\frac{1}{2}$  m. ; Township Armand : No. 2, 11 $\frac{1}{2}$  m. ; No. 3, 13 $\frac{1}{2}$  m. ; No. 4, 18 m. ; township Escourt, No. 3, 8 4 $\frac{1}{2}$  m. ; township Parke, No. 2, 9 m. ; township Parke, No. 3, 20 m.

*Matapédia.*—Township Awantjish, No. 2, 18 $\frac{1}{2}$  m. ; Rear river Metis, east, 18 $\frac{1}{2}$  m.

*Rimouski East.*—Township Saint Denis, 14 m. ; township McNider, No. 3, 7 $\frac{1}{2}$  m. ; township McNider, No. 4, 7 $\frac{1}{2}$  m. ; township Mataue, No. 3, 8 m.

*Rimouski West.*—Township Duquesne, No. 3, 8 m. ; township Duquesne, No. 4, 13 m. ; Rimouski river, centre east, 10 m. ; Rimouski river, centre west, 32 m. ; Lake Temiscouata, 3rd range : block 1, 26 m. ; block 2, 26 m. ; block 3, 33 m. ; Rear Rimouski river, No. 2, west, 18 m. ; township Macpès, 7 m.

*Gaspé-Ouest.*—Canton Duchesnay, 70 m. ; canton Christie, 52 ½ m. ; canton Tourelle, 84 m.

*Gaspé-Est.*—Canton Rameau, No 2, 21 m.

*Bonaventure-Ouest.*—Petite Rivière, Branche Nord No 1, 8 m. ; Rivière Nouvelle No 2, 50 m. ; Meadow Brook (Rivière Patapedia), 30 m. ; Rivière Patapedia, No 1 est, 28 m. ; Ruissseau Tom Ferguson, 33 m. ; Indian Brook, 56 m. ; Red Pine and Chamberlain Brooks, 38 m.

*Bonaventure-Est.*—Rivière Bonaventure, No 3, 50 m.

*Saint-Charles.*—144 sud, 20 m. ; 141 ouest, 20 m. ; 143, 18 m.

*Lac Saint-Jean-Ouest.*—Rivière Peribonca, No 125, 40 m. ; Rivière Peribonca, No 127, 50 m.

LIMITES AU NORD DU LAC SAINT-JEAN :

1er rang : No 1, 41 m. ; No 4, 26 ½ m. ; No 5 26 ½ m. ; No 6, 38 ½ m. ; 2e rang : No 1, 18 m. ; No 2, 21 m. ; No 5, 32 ½ m. ; No 6, 34 m. ; No 7, 27 m. ; No 8, 18 m. ; 3e rang : No 1, 17 m. ; No 2, 18 ½ m. ; No 5, 35 m. ; No 6, 30 m. ; No 7, 25 m. ; No 8, 18 ½ m. ; No 9, 26 ½ m.

*Saguenay.*—Canton Arnault, 30 m. ; Rivière Malbaie, No 1, 27 m. ; Rivière Amédée, 40 m. ; Rivières à la Chasse et aux Anglais, 34 m. ; St-Laurent Ouest, 30 m. ; Rivières Mistassini et Sheldrake, No 1, 32 ½ m. ; Rivière Saint-Nicolas, 30 m. ; Rivière au Bouleau : No 1, 32 m. ; No 2, 20 m. ; No 3, 26 m. ; No 4, 28 m. ; No 5, 30 m. ; No 6, 29 m. ; Rivière Tortue : No 1, 26 m. ; No 2, 18 m. ; No 3, 28 m. ; No 4, 30 m. ; No 5, 34 m. ; No 6, 29 m. ; Rivière Saint Jean : No 1, 24 m. ; No 2, 24 m. ; No 3, 23 m. ; No 4, 18 m. ; No 5, 20 m. ; No 6, 20 m. ; No 7, 12 m. ; No 8, 12 m. ; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 1, 22 m. ; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 2, 18 m. ; Rivière Saint-Jean, Branche Est, No 3, 20 m. ; Rivière au Saumon, No 1, 34 m. ; Rivière Chambers, No 1, 44 m. ; Rivière Portneuf : No 1 est, 50 m. ; No 2 est, 50 m. ; No 3 est, 50 m. ; No 4 est, 50 m. ; No 1 ouest, 50 m. ; No 2 ouest, 50 m. ; No 3 ouest, 50 m. ; No 4 ouest, 50 m. ; canton Laval No. 4, 1 m.

#### Conditions de la vente.

Aucune limite ne sera adjugée à un prix moindre que le minimum fixé par le département.

Les limites seront adjugées au plus haut enchérisseur, sur le paiement du prix d'achat, en espèces ou par chèque accepté par une banque incorporée. A défaut de paiement, elles seront immédiatement remises à l'enchère.

La rente foncière annuelle de trois piastres par mille, ainsi que la taxe de feu, est aussi payable immédiatement.

Les limites, une fois adjugées, seront sujettes aux dispositions des règlements concernant les bois de la Couronne, maintenant en force ou qui pourront le devenir plus tard.

Des plans, indiquant les limites ci-dessus désignées, sont déposés au département des Terres, Forêts et Pêcheries, en cette ville, et au bureau des agents des terres et des bois pour les diverses agences où sont situées ces limites, et seront visibles jusqu'au jour de la vente.

N. B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le département.

S. N. PARENT,  
Commissaire des Terres,  
Forêts et Pêcheries.

1991-4

#### EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF

##### Relatifs aux avis de Bills Privés.

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause

*Gaspé-West.*—Township Duchesnay, 70 m. ; township Christie, 52 ½ m. ; township Tourelle, 84 m.

*Gaspé-Est.*—Township Rameau, No. 2, 21 m.

*Bonaventure-West.*—Little River, North Branch, No. 1, 8 m. ; Rivier Nouvelle, No. 2, 50 m. ; Meadow Brook (Patapedia River), 30 m. ; Rivier Patapedia, No. 1, East, 28 m. ; Tom Ferguson Brook, 33 m. ; Indian Brook, 56 m. ; Red Pine and Chamberlain Brooks, 38 m.

*Bonaventure-East.*—River Bonaventure, No. 3, 50 m.

*Saint Charles.*—144 South, 20 m. ; 141 West, 20 m. ; 143, 18 m.

*Lake Saint John-West.*—River Peribonca, No. 125, 40 m. ; River Peribonca, No. 127, 50 m.

LIMITS NORTH OF LAKE SAINT JOHN :

1st range : No. 1, 41 m. ; No. 4, 26 ½ m. ; No. 5, 26 ½ m. ; No. 6, 38 ½ m. ; 2nd range : No. 1, 18 m. ; No. 2, 21 m. ; No. 5, 32 ½ m. ; No. 6, 34 m. ; No. 7, 27 m. ; No. 8, 18 m. ; 3rd range : No. 1, 17 m. ; No. 2, 18 ½ m. ; No. 5, 35 m. ; No. 6, 30 m. ; No. 7, 25 m. ; No. 8, 18 ½ m. ; No. 9, 26 ½ m.

*Saguenay.*—Township Arnault, 30 m. ; Rivier Malbaie, No. 1, 27 m. ; Rivier Amédée, 40 m. ; Rivier à la Chasse et aux Anglais, 34 m. ; Saint Lawrence-West, 30 m. ; Rivier Mistassini et Sheldrake No. 1, 32 ½ m. ; Rivier Saint Nicolas, 30 m. ; Rivier au Bouleau : No. 1, 32 m. ; No. 2, 20 m. ; No. 3, 26 m. ; No. 4, 28 m. ; No. 5, 30 m. ; No. 6, 29 m. ; Rivier Tortue : No. 1, 26 m. ; No. 2, 18 m. ; No. 3, 28 m. ; No. 4, 30 m. ; No. 5, 34 ; No. 6, 29 m. ; rivier Saint John : No. 1, 24 m. ; No. 2, 24 m. ; No. 3, 23 m. ; No. 4, 18 m. ; No. 5, 20 m. ; No. 6, 20 m. ; No. 7, 12 m. ; No. 8, 12 m. ; Rivier Saint John, East Branch, No. 1, 22 m. ; Rivier Saint John, East Branch, No. 2, 18 m. ; Rivier Saint John, East Branch, No. 3, 20 m. ; Salmon River, No. 1, 34 m. ; Rivier Chambers, No. 1, 44 m. ; Rivier Portneuf : No. 1 E, 50 m. ; No. 2 E, 50 m. ; No. 3 E, 50 m. ; No. 4 E, 50 m. ; No. 1 W, 50 m. ; No. 2 W, 50 m. ; No. 3 W, 50 m. ; No. 4 W, 50 m. ; township Laval No. 4, 1 m.

#### Conditions of sale.

No limit will be adjudged at less than the minimum price fixed by the department.

The limits will be adjudged to the highest bidder on payment of the purchase price in cash or by cheque accepted by a duly incorporated bank. Failing payment, they will be immediately re-offered for sale.

The annual ground rent of three dollars per mile, with fire tax, is also payable immediately.

Those timber limits, when adjudged, will be subject to the provisions of all timber regulations now in force or which may be enacted hereafter.

Plans of limits offered for sale are opened for inspection in the Department of Lands, Forests and Fisheries, in this city, and at the office of the Crown lands and timber agents in the different agencies in which said limits are situated, up to the day of sale.

N. B.—No account for publication of this notice will be recognized, if such publication has not been expressly authorized by the department.

S. N. PARENT,  
Commissioner of Lands,  
Forests and Fisheries.

1992

#### EXTRACTS OF RULES AND REGULATION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

##### Relating to notices for Private Bills.

53. —All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Québec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53,

53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou gliassoire, ou autres travaux semblables ; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social ; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les réglemens concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession ; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal, ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'interval de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage les personnes se proposant de faire cette pétition devront en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public ; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cent piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés ; et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé ; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été vu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux réglemens de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works ; the granting of a right of ferry ; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of an particular profession or trade, or of any joint stock company ; the incorporation of a city, town, village, or other municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township ; the removal of the site of any county town, or of local offices ; the regulation of any common ; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community ; or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper ; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage ; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public ; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof ; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and, moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bills before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queen's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payé au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,

961

G. C. L.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

*Bills privées.*

Nulle pétition pour un bill privé n'est reçu après l'expiration des deux premières semaines de la session. Aucun bill privé ne peut être présenté après l'expiration des trois premières semaines de la session. Aucun rapport d'un comité permanent ou spécial sur un bill privé ne peut être reçu après l'expiration des quatre premières semaines de la session.

1. Toute demande de bills privés relative à des matières qui tombent dans les catégories de sujets dépendant de la législature de Québec, d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire ou autres travaux semblables, soit pour la concession d'un droit de passeur, soit pour l'incorporation d'un commerce ou métier spécial, ou d'une compagnie à fonds social; soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité; soit pour le prélèvement d'une cotisation locale; soit pour la division d'une municipalité, ou d'un comté pour des fins autres que celles de la représentation dans la législature; soit pour le changement du chef-lieu d'un comté ou le déplacement de bureaux locaux; soit pour le réarpentage d'un canton ou d'une ligne ou d'une concession de canton; soit pour concéder à un ou à des individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou l'autorisation de faire quoi que ce soit de nature à affecter les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; soit pour faire un amendement d'une nature semblable à un statut existant, — doit être précédé d'un avis spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes être signé au nom de ceux pour qui la demande est faite et doit être publiée dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal publié en français et dans un journal publié en anglais dans le district concerné; et si l'n'y a pas soit de journal publié en français, soit de journal publié en anglais dans le district, alors dans un journal publié en français ou dans un journal publié en anglais dans district voisin.

3. Cet avis, dans chaque cas, doit être publié d'une manière continue durant une période d'au moins un mois pendant l'intervalle entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au Greffier par ceux qui l'ont publié, pour être déposés au bureau du comité des ordres permanents.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE

962

C. L. C.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

*Private Bills.*

No petition or any Private Bill shall be received after the first two weeks of the Session. No Private Bill shall be introduced after the first three weeks of the Session. No report of any Standing or Select Committee upon a Private Bill shall be received after the first four weeks of the Session.

All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec within the purview of "The British North America Act, 1867, whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike, Road, Telegraph or Telephone Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company, the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality, or of any County for purposes other than that of Representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to and individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community, or for making any amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application.

2. Such notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the English and French language, and in one newspaper in the English, and in one newspaper in the French language, and in the district affected; and in default of either or such newspaper in such District, then in a similar newspaper published in an adjoining District.

3. Such Notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the Petition; and copies of the newspapers containing the first and last insertion of such notice shall, be sent by the parties who inserted such notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Order.

Lorsqu'il s'agit d'un bill privé autorisant la construction d'un pont de péage, la ou les personnes se proposant de demander ce bill doivent, dans l'avis exigé par la règle précédente, indiquer les péages qu'elles se proposent d'exiger, l'étendue du privilège, la hauteur des arches — l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des trains de bois et navires — et l'intention de construire ou non un pont-lévis et les dimensions de ce pont-lévis.

Toute personne demandant un bill privé lui conférant quelque privilège ou profit exclusif, ou conférant un avantage personnel ou corporatif, ou quelque amendement à un statut existant, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et déposer en même temps entre les mains du comptable de la Chambre une somme suffisante pour payer l'impression de 550 exemplaires en français et 400 exemplaires en anglais, et aussi \$2.00 par page de matière imprimée pour la traduction, et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

Ces sommes doivent être payées immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant qu'il soit examiné par le comité.

“ Les bills pour incorporer les villes ne devront contenir que les dispositions dérogatoires à l'acte des clauses générales des corporations de ville, en spécifiant, dans chaque cas particulier, la clause du statut général que l'on désire éluder et en remplaçant par une nouvelle clause celle à laquelle il sera ainsi dérogé. Les bills qui ne seront pas rédigés conformément à cette règle, seront refaits par ceux qui en demanderont la passation et réimprimés à leurs dépens, avant d'être examinés par le comité des bills privés. ”

“ Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre, et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoirs électriques ou hydrauliques devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer. ”

“ Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone et la situation des ateliers des compagnies de pouvoirs électriques et hydrauliques devront être produits devant le comité auquel ces bills seront référés, et ce comité ne pourra procéder avant leur production. ”

“ Lorsque les bills privés sont introduits dans le but d'amender des actes existants, ces bills doivent décréter que la clause que l'on désire amender soit révoquée et remplacée par la nouvelle clause, en indiquant les amendements entre crochets. ”

“ Dans le cas où les promoteurs de ces bills ne se conformeraient pas à cette disposition, le greffier en chef du bureau des bills privés doit les faire imprimer dans cette forme aux frais des promoteurs. ”

In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-Bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the Notice prescribed by the preceding Rule, specify the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers, for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

Any person seeking to obtain any Private Bill giving any exclusive privilege or profit, or private or corporate advantage, or for any amendment to any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 400 copies in English and 550 copies in French, and also \$2 per page of printer matter for the translation and 50 cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the contractor.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

Such payments shall be made immediately after the second reading before the consideration of the Bill by such Committee.

Bills for the incorporation of town only shall contain such provisions as may derogate from the town corporations general clauses act, specifying in each special case the clause of the general act which is sought to be departed from, and replacing it by a new clause to be substituted for the one so departed from. Bills which are not framed according to this rule shall be re-framed by the promoters and reprinted at their expense before the Private Bills Committee passes upon such clauses.

All Bills authorizing the building of any railway, turnpike road, telegraph or telephone line shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating electric, water and power companies shall clearly specify the particular privilege conferred, with the name of the places in which they are to be exercised.

Plans shewing the routes of such railways, turnpike roads, telegraph or telephone lines and the positions of the works of any such electric, water and power companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

When Private Bills are introduced for the purpose of amending existing acts, such Bills shall enact that the clause sought to be amended be repealed, and replaced by the new clause, indicating the amendment between brackets.

In the event of the promoters not complying with this rule, the chief clerk of the private bills office shall be charged with the duty of having the bills printed in that shape at the expense of the promoters.

(a) "Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente."

963

L. G. DESJARDINS  
Clerk of the Assemblée Législative.

### Avis Divers

Avis est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la "Loi Corporative des Compagnies à fonds social", incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif de la compagnie sera "The Eastern Townships Chrome Iron, Mining & Milling Company, (en commandite).

2° Les objets, conformément à l'acte, pour lesquels l'incorporation est demandée, sont :

L'exploitation dans tous ses détails de l'industrie minière, le traitement des minerais au moyen de moulins, leur production et leur développement ; pour explorer, ouvrir, développer, exploiter, améliorer, maintenir et dériver les mines d'or, d'argent, de cuivre, de fer chromé et autres mines, et pour acheter, acquérir et posséder tous les immeubles, etc., nécessaires à la dite exploitation.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec ;

4° Le montant proposé du fonds social sera de cinquante mille piastres (\$50,000.00) ;

5° Le nombre d'actions sera de mille (1,000), et le montant de chaque action sera de cinquante piastres (\$50.00) ;

6° Le nom au long, résidences et des requérants sont comme suit :

Raymond Préfontaine, M. P., Maire de Montréal ; Joseph R. Fair, comptable, Montréal ; Cuthbert A. Chenevert, M. P. P., Berthierville ; Alfred Brosnan, contrôleur du Revenu, Québec ; John U. Gregory, agent de la Marine et des Pêcheries ; Colonel Charles King, capitaliste, Sherbrooke ; L. Francis Morison, vice-président du chemin de fer des comtés Unis, Saint-Hyacinthe ; Charles Nelson, courtier de mines, Montréal ; et Wolfred de Fleurimont Nelson, marchand, Saint-Paul, Minnesota, E. U. A. Les dits Raymond Préfontaine, M. P., Joseph R. Fair, Cuthbert A. Chenevert, Alfred Brosnan, John U. Gregory, Colonel Charles King, L. Francis Morison, Charles Nelson et Wolfred de Fleurimont Nelson, dont la majeure partie sont résidents en Canada et sujets de Sa Majesté, seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

Daté à Montréal, ce dix-septième jour de mai, mil huit cent quatre-vingt-dix-huit.

2271

BUCHAN & LAMOTHE,  
Solliciteurs des requérants.

Avis public est par le présent donné que, sous un mois après la dernière publication du présent avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social et amendements, constituant les requérants et telles autres

(a) "Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist ; shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter ; and the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

964

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

### Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that, within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant governor in council for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Companies' Act", incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned.

1. The proposed corporate name of the company is "The Eastern Townships' Chrome Iron, Mining and Milling Company, (limited)."

2. The purposes within the purview of the Act, for which incorporation is sought, are :

To carry on in all its branches the business of mining, milling, production and development, to prospect for open, develop, work, improve, maintain and manage gold, silver, copper, chrome, iron and other mines, and to purchase, acquire and hold all real esta e. &c., as may be necessary to carry on the aforesaid business.

3. The chief place of business of the said company is to be at the city of Montreal, in the province of Quebec ;

4. The intended amount of capital stock is fifty thousand dollars (\$50,000.00) ;

5. The number of shares is to be one thousand (1,000), and the amount of each share is to be of the value of fifty dollars (\$50.00) ;

6. The names in full, address and calling of each of the applicants are as follows :

Raymond Préfontaine, M. P., mayor of Montreal ; Joseph R. Fair, accountant, Montreal ; Cuthbert A. Chenevert, M. P. P., Berthierville ; Alfred Brosnan, controller of Inland Revenue, Quebec ; John U. Gregory, agent of Marine and Fisheries, Quebec ; colonel Charles King, capitalist, Sherbrooke ; L. Francis Morison, vice-president of the United Counties' Railway, Saint Hyacinth ; Charles Nelson, mining broker, Montreal ; and Wolfred de Fleurimont Nelson, merchant, Saint Paul Minnesota U. S. A., of whom the said Raymond Préfontaine, M. P., Joseph R. Fair, Cuthbert A. Chenevert, Alfred Brosnan, John U. Gregory, colonel Charles King, L. Francis Morison, Charles Nelson and Wolfred de Fleurimont Nelson, the major part of whom are residents in Canada and subjects of Her Majesty, are to be the first of provisional directors of the said company.

Dated at Montreal, this seventeenth day of May, one thousand eight hundred and ninety-eight.

2272

BUCHAN & LAMOTHE,  
Solliciteurs for Applicants.

Public notice is hereby given that, within one month after the last publication hereof, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant governor in council, to obtain a charter by letters patent, in pursuance of the "Joint Stock Companies Incorporation Act" and amendements, constituting them and such others as may hereafter become shareholders in the

personnes qui pourront devenir actionnaires dans la compagnie projetée, en corporation et corps politique sous le nom et pour les fins ci-après mentionnées :

1. Le nom social de la compagnie projetée sera "P. & A. Corset Co. (Limited)".

2. Les objets pour lesquels la constitution en corporation est demandée, sont :

(a) D'acheter et vendre toutes espèces d'étoffes et marchandises et autres effets servant à la fabrication de corsets, voiles, tricot et autres fabrications et acquisitions, ventes semblables et en faire le commerce ;

(b) De fabriquer toutes espèces de corsets, voiles, tricots et autres effets semblables ;

(c) De faire en général les affaires de manufacturiers de corsets, voiles et tricots et autres fabrications semblables et de marchands ;

(d) D'acquérir, construire, louer et entretenir toutes les bâtisses et propriétés nécessaires pour faire convenablement les affaires susdites et en disposer ;

(e) D'acquérir et employer l'eau, la vapeur, l'électricité ou autre pouvoir pour les objets ci-dessus.

3. Le siège principal des affaires de la compagnie sera en la ville de Farnham, comté de Missisquoi, à toujours.

4. Le fonds social de la compagnie sera de cinquante mille piastres, divisé en cinq mille actions de dix piastres chacune.

5. Les noms, résidences et professions des requérants sont Joseph Benjamin Nadeau, George Edward Loud, Guillaume Charles Poulin, Joseph Amable Decelles, marchands ; Louis Achille Briaux, notaire public ; William Frédéric Choquette, maître de poste ; Joseph Amable Alexandre Bélanger, manufacturier ; James Henry Cunningham, mécanicien ; Alexandre Saurette, menuisier entrepreneur ; François Pierre Arsenault, tailleur, tous de la dite ville de Farnham, comté de Missisquoi, province de Québec ; Damien Mercure, marchand, de la cité et du district de Montréal ; Edward Juair, cultivateur et commerçant, de la paroisse de Notre-Dame de Stanbride, dans le dit comté de Missisquoi ; Joseph Emile Joly, commis-marchand ; Joseph Ethier, marchand, Adonias Granger, marchand, tous de la dite cité de Montréal.

6. Les premiers directeurs seront Joseph Benjamin Nadeau, Joseph Amable Decelles, George Edward Loud, Damien Mercure, William F. Choquette, Joseph Amable Alexandre Belanger et François Pierre Arsenault.

L. A. BERIAU,

Procureur des requérants.

Farnham, Qué., 11 mai 1898.

2347

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la "loi corporative des compagnies à fonds social", statuts révisés de Québec et ses amendements, incorporant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie projetée, en corps politique et incorporé, sous le nom et pour les buts ci-après mentionnés :

1. Le nom de la compagnie sera "The Queen's Park Athletic Association."

2. Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont de promouvoir et encourager les exercices sur bicycles et tous autres jeux et amusements athlétiques, et plus spécialement, mais non exclusivement, pour entretenir des terrains de course ; de préparer et tenir en bon ordre les dits terrains pour des courses soit sur bicycles, soit à pied, soit autrement, et pour tous autres jeux athlétiques, avec le pouvoir de contrôler et régler les conditions d'admission aux dits terrains de courses, et de régler toutes courses ou tous jeux qui auront lieu sur iceux ; pour ces objets, d'acquérir, aliéner, transporter ou louer tout immeuble nécessaire pour atteindre les fins ci-dessus mentionnées, et, en

company under the name and for the purposes hereinafter mentioned.

1. The name of the proposed company is "P. & A. Corset Co." (Limited).

2. The objects for which incorporation is sought are :

(a) To buy and sell all kinds of stuff and other goods and articles used in the making of corsets, veils, knitting and other manufactures and purchase and similar sales and to trade therein.

(b) To make all kinds of corsets, veils, knitting goods and other similar goods.

(c) To carry on a general business as manufacturers of corsets, veils, knitting goods and similar manufactures and deal in therein.

(d) To acquire, built, lease and maintain all kinds of properties and buildings necessary for properly carrying on the said business and to dispose thereof.

(e) To acquire and use water, steam, electricity and other motive power for the said purposes.

3. The principal place of business of the company will be in the town of Farnham, county of Missisquoi, for ever.

4. The amount of capital stock of the company will be fifty thousand dollars, divided into five thousand shares of ten dollars each.

5. The names, residences and callings of the petitioners are Joseph Benjamin Nadeau, George Edward Loud, Guillaume Charles Poulin, Joseph Amable Decelles, merchants ; Louis Achille Briaux, notary public ; William Frederick Choquette, post master ; Joseph Amable Alexandre Bélanger, manufacturer ; James Henry Cunningham, machinist ; Alexandre Saurette, carpenter and contractor ; Francis Pierre Arsenault, tailor, all of the said town of Farnham, county of Missisquoi, province of Quebec ; Damien Mercure, merchant, of the city and district of Montreal ; Edward Juair, farmer and trader, of the parish of Notre Dame de Stanbride, in the said county of Missisquoi ; Joseph Emile Joly, clerk ; Joseph Ethier, merchant ; Adonias Granger, merchant, all of the said city of Montreal.

6. The first directors will be Joseph Benjamin Nadeau, Joseph Amable Decelles, George Edward Loud, Damien Mercure, William F. Choquette, Joseph Amable Alexandre Belanger and François P. Arsenault.

L. A. BERIAU,

Attorney for petitioners.

Farnham, Que., 11th May, 1898.

2348

Notice is hereby given that application will be made to His Honor the lieutenant governor of the province of Quebec, to obtain a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of "The Joint Stock Companies Incorporation Act", revised statutes of Quebec, and its amendments, incorporating the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company, a body politic and corporate, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The name of the company shall be "The Queen's Park Athletic Association."

2. The purposes for which incorporation is sought are to promote further and encourage bicycling, and other athletic sports and amusements and more especially, but not exclusively, track and other races ; to erect and maintain tracks and grounds for bicycle, foot or other races, and for athletic and other sports, together with power to control and regulate the conditions of admission to said track and grounds, and the conduct of all races or sports held in or upon the same ; and for such purposes to acquire, alienate, transfer or lease any real estate necessary for the attainment or furtherance of the objects above mentioned, and generally to do all such acts, matters and things as are incidenta

général, de faire tous actes, affaires et choses qui s'ont jugés nécessaires et avantageux pour réussir.

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social de la compagnie sera de \$20,000.00.

5° Le nombre d'actions sera de 800, et le montant de chaque action sera de \$25.00.

6° Les noms au long, adresses et professions des requérants sont comme suit :

Louis Henri Henault, de la ville de Sainte-Cunégonde, marchand ; Orille Louis Henault, du même lieu, marchand ; Israël Louis Lafleur, de la municipalité de Notre-Dame de Grâce, marchand ; Henry Adalbart Wilder et James Eugène Wilder, tous deux des cités et districts de Montréal, marchands ; Ucal Henri Dandurand, de la municipalité du village de Verdun, agent d'immeubles.

Les dits Louis Henri Henault, Orille Louis Henault, Israël Louis Lafleur, James Eugène Wilder et Ucal H. Dandurand seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

Daté à Montréal, ce 14<sup>e</sup> jour de mai 18<sup>98</sup>.

RIELLE & BOND,

Solliciteurs des requérants.

2201-2

Avis public est par le présent donné que sous un mois après la dernière publication de cet avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social et amendements, constituant les requérants et telles autres personnes qui pourront devenir actionnaires de la compagnie proposée en corps politique et incorporé, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés :

1° Le nom collectif proposé de la compagnie sera "The G. A. Holland & Son Company" (Limitée).

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont :

(a) De faire des affaires de commerce en général ;

(b) De manufacturer et vendre toute espèce de papiers et toute sorte d'articles d'amusements, et d'acquérir des droits de patentes, marques de commerce et machines nécessaires pour poursuivre les dites affaires ;

(c) D'acquérir et posséder les immeubles nécessaires pour les dites affaires ;

3° La principale place d'affaires de la dite compagnie sera dans la cité de Montréal, dans la province de Québec.

4° Le montant du fonds social sera de soixante mille piastres (\$60,000), divisé en six cents (600) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

5° Les noms au long, professions et résidences des requérants sont comme suit : Charles Cushing Holland, marchand ; Robert Kortum Holland, marchand ; Alfred Théodore Holland, comptable, et Francis Stuart Foster, manufacturier, tous quatre de la cité de Montréal, et Hugh Watson, manufacturier, de la ville de Westmount, dans le district de Montréal, lesquels seront les premiers directeurs ou directeurs provisoires de la dite compagnie.

HUTCHINSON & OUGHTRED,

Solliciteurs des requérants.

Montréal, 18 mai 1898.

2251-2

Canada.  
Province de Québec,  
District de Saint-François. } Dans la Cour Supérieure  
No 902

Dame Emma Smith Bangs, de la cité de Sherbrooke, dans le district de Saint-François, dûment autorisée à ester en justice, a institué, ce jour, une action en séparation de corps et de biens contre son mari, William R. Gardner, ci-devant de Sherbrooke, maintenant absent dans des lieux inconnus.

CATE, WELLS & WHITE,

Procureurs de la demanderesse.

Sherbrooke, 13 mai 1898.

2195-2

requisite or conducive to the attainment of said objects or any of them.

3. The chief place of business of the said company is to be in the city of Montreal, in the province of Quebec.

4. The amount of the capital stock of the company will be \$20,000.00.

5. The number of shares will be 800, and the amount of each share will be of the value of \$25.00.

6. The names in full and the addresses and calling of the applicants are as follows :

Louis Henri Henault, of the town of Sainte-Cunégonde, merchant ; Orille Louis Henault, of the same place, merchant ; Israel Louis Lafleur, of the municipality of Notre Dame de Grâce, merchant ; Henry Adalbart Wilder and James Eugène Wilder, both of the city and district of Montreal, merchants ; Ucal Henri Dandurand, of the municipality of the village of Verdun, real estate agent.

Of whom the said Louis Henri Henault, Orille Louis Henault, Israel Louis Lafleur, James Eugène Wilder and Ucal H. Dandurand will be first or provisional directors of the said company.

Dated at Montreal, this 14th day of May, 1898.

RIELLE & BOND,

Solicitors for Applicants.

2202

Public notice is hereby given that within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to His Honor the lieutenant-governor in council, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of the joint stock companies' incorporation act and amendments, constituting the applicants and such other persons as may become shareholders in the proposed company a body corporate and politic, under the name and for the purposes hereinafter mentioned :

1. The proposed corporate name of the company is the G. A. Holland & Son Company, (Limited).

2. The purposes for which incorporation is sought are :

(a) To carry on a general mercantile business ;

(b) To manufacture and sell baskets and all kinds of sporting goods, and to acquire patent rights, trade marks, and machinery necessary to carry on the said business ;

(c) To acquire and hold the necessary real estate for the purposes of their business ;

3. The chief place of business of the said company is to be in the city of Montreal, in the province of Quebec.

4. The amount of its capital will be sixty thousand dollars (\$60,000), divided into six hundred (600) shares of one hundred dollars each (\$100.00).

5. The names in full and the address and calling of each of the applicants are as follows : Charles Cushing Holland, merchant ; Robert Kortum Holland, merchant ; Alfred Théodore Holland, accountant, and Francis Stuart Foster, manufacturer, all four of the city of Montreal, and Hugh Watson, manufacturer, of the town of Westmount, in the district of Montreal, all of whom are to be the first or provisional directors of the said company.

HUTCHINSON & OUGHTRED,

Solicitors for applicants.

Montreal, 18th May, 1898.

2252

Canada.  
Province of Quebec,  
District of Saint Francis. } In the Superior Court.  
902.

Dame Emma Smith Bangs, of the city of Sherbrooke, in the district of Saint Francis, duly authorised to ester en justice, has, this day, taken an action en séparation de corps et de biens against her husband William R. Gardner, formerly of Sherbrooke, now absent in parts unknown.

CATE, WELLS & WHITE,

Attorneys for Plaintiff.

Sherbrooke, 13th May, 1898.

2196

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3099. }

Dame Aurélie Gougeon, de la paroisse de Saint-François-Xavier de Caughnawaga, district de Montréal, épouse con mune en biens de Elzéar Dubuc, cultivateur du même lieu, à, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari.

ROBIDOUX & THIBAUT,  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 12 mai 1898. 2173-2

Province de Québec, }  
District de Beauharnois. } *Dans la Cour Supérieure.*  
No. 396. } *—Beauharnois.*

Dame Elizabeth Russell, de la paroisse de Saint-Malachie d'Armstown, dans le dit district, épouse de Peter Cavers, du même lieu, commerçant et charretier, y résidant avec lui, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

Le dit Peter Cavers, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

A. E. MITCHELL,  
Procureur de la demanderesse.  
Beauharnois, 14 mai 1898. 2193-2

Province de Québec, }  
District de Montmagny. } *Cour Supérieure.*  
No. 198. }

Dame Azilda Blais, de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption de Berthier, district de Montmagny, épouse de Antoine Edmond Joncas, navigateur, de la même place, et dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.

Le dit Antoine Edmond Joncas, navigateur, de la dite paroisse de Notre-Dame de l'Assomption de Berthier, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause, le 26 avril 1898.

CHOQUETTE & MARTINEAU,  
Procureurs de la demanderesse.  
Montmagny, 28 avril 1898. 1953-4

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3065. }

Dame Rachel Newmarch, épouse de William Clendinneng, de la ville de Sainte-Cunégonde, des cité et district de Montréal, a, le trois (3) mai courant, pris une action en séparation de biens contre son dit époux.

ROBERTSON, FLEET & FALCONER,  
Procureurs de la demanderesse.  
Montréal, 3 mai 1898. 1985-4

Avis public est donné que Dame Virginie Lanciau, de la paroisse de Saint-Blaise, district d'Iberville, dûment autorisée à ester en justice, a, ce 4 mai 1898, intentée devant la cour supérieure du dit district d'Iberville, sous le No. 278, une action en séparation de biens contre son époux Médard Perron, cultivateur, du même lieu.

GIRARD & PELLETIER,  
Avocats de la demanderesse.  
Saint-Jean, 4 mai 1898. 2165-3

Province de Québec, }  
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*  
No 2729. }

Caroline Rodrigue, de Saint-François de Beauce, dûment autorisée, Demanderesse ;

vs.

Joseph Rodrigue, de Saint-François de Beauce, cultivateur, Défendeur.  
Une action en séparation de biens des parties a été intentée le 26 mars 1898.

BLAISE LETELLIER,  
Prc. de la demanderesse.  
2093-3

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3099. }

Mrs Aurélie Gougeon, of the parish of Saint-François Xavier, of Caughnawaga, district of Montreal, has, this day, instituted an action in separation as to property, against her said husband.

ROBIDOUX & THIBAUT,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 12th May, 1898. 2174

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois. } *In the Superior Court*  
No. 396. } *—Beauharnois.*

Dame Elizabeth Russell, of the parish of Saint Malachie d'Ormstown, in said district, wife of Peter Cavers, of the same place, trader and driver, residing there with him, duly authorized to ester en justice. Plaintiff ;

vs.

The said Peter Cavers, Defendant.  
An action for separation of property has, this day, been instituted by the plaintiff against the defendant.

A. E. MITCHELL,  
Attorney for plaintiff.  
Beauharnois, 14th May, 1898. 2194

Province of Quebec, }  
District of Montmagny. } *Superior Court.*  
No. 198. }

Dame Azilda Blais, of the parish of Notre-Dame de l'Assomption de Berthier, district of Montmagny, wife of Antoine Edmond Joncas, navigator, o, the same place, and duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs.

The said Antoine Edmond Joncas, navigator, of the said parish of Notre-Dame de l'Assomption de Berthier, Defendant.  
An action for separation of property has been instituted in that cause, the 26th April, 1898.

CHOQUETTE & MARTINEAU,  
Attorneys for plaintiff.  
Montmagny, 28th April, 1898. 1954

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3065. }

Dame Rachel Newmarch, wife of William Clendinneng, of the town of Sainte-Cunégonde, of the city and district of Montréal, has, on the third day of May instant, taken an action in separation as to property against her said husband.

ROBERTSON, FLEET & FALCONER,  
Attorneys for Plaintiff.  
Montreal, 3rd May, 1898. 1986

Public notice is hereby given that Dame Virginie Lanciau, of the parish of Saint Blaise, in the district of Iberville, duly authorized to ester en justice, has, this 4th day of May, 1898, instituted before the superior court of said district of Iberville, under No. 278, an action en séparation de biens, against her husband Médard Perron, farmer, of the same place.

GIRARD & PELLETIER,  
Attorneys for plaintiff  
Saint John's, 4th May, 1898. 2166

Province of Quebec, }  
District of Beauce. } *Superior Court.*  
No. 2729. }

Caroline Rodrigue, of Saint François de la Beauce, duly authorized, Plaintiff !

vs.

Joseph Rodrigue, of Saint François de la Beauce, farmer, Defendant.  
An action for separation of property of the parties has been instituted on the 26th of March, 1898.

BLAISE LETELLIER,  
Atty of the Plaintiff.  
2094

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No. 2129.

Dame Rachel Scott, de la cité de Montréal, épouse  
 de Henry Brown, plongeur, Demanderesse ;  
 vs.  
 Le dit Henry Brown, Défendeur.  
 Avis est par le présent donné, que la demande-  
 resse a institué, ce jour, une action en séparation  
 de biens contre son dit mari,  
 J. M. FERGUSON,  
 Procureur de la demanderesse.  
 Montréal, 5 mai 1898. 2047-4

Province de Québec, }  
 District de Terrebonne. } *Cour Supérieure*  
 No. 109.

Dame Margaret Gould, du township de Chatham,  
 district de Terrebonne, épouse commune en biens  
 de William Kenton, cultivateur, du même lieu,  
 dûment autorisée, Demanderesse ;  
 vs.  
 Le dit William Kenton, cultivateur, du même lieu,  
 Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée  
 en cette cause.  
 R. P. DE LARONDE,  
 Avocat de la demanderesse.  
 Sainte-Scholastique, 25 avril 1898. 1881-5

District de Montréal. }  
 No. 2135. } *Cour Supérieure.*

Dame Margaret Ellen Manion, des cité et district  
 de Montréal, épouse commune en biens de Henri  
 Brosseau, agent, du même lieu, dûment auto-  
 risée à ester en justice, Demanderesse ;  
 vs.  
 Le dit Henri Brosseau, du même lieu,  
 Défendeur.  
 Un action en séparation de biens, a été, ce jour,  
 instituée devant ce tribunal.  
 RENAUD & BOISSONNAULT,  
 Avocats de la demanderesse.  
 Montréal, 5 avril 1898. 2061-4

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No. 243.

Dame Elizabeth Hall, des cité et district de Mont-  
 réal, épouse de Alexander McKay, du même lieu,  
 fabricant de bouilloires, dûment autorisée à ester  
 en justice, Demanderesse ;  
 vs.  
 Le dit Alexander McKay, du même lieu, fabricant  
 de bouilloires, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée,  
 ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.  
 W. G. CRUICKSHANK,  
 Procureur de la demanderesse.  
 Montréal, 2 mai 1898. 1973-4

Canada, }  
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
 District de Montréal. }  
 No. 1114.

Dame Elizabeth Foster, des cité et district de  
 Montréal, épouse commune en biens de Pierre  
 Athanase Mallette, commis, du même lieu,  
 Demanderesse ;  
 vs.  
 Pierre Athanase Mallette, Défendeur.  
 La demanderesse a, ce jour, institué une action  
 en séparation de biens contre le défendeur.  
 MADORE, GUERIN & PERRON,  
 Avocats de la demanderesse.  
 Montréal, 15 avril 1898. 2077-3

Province of Quebec, }  
 District of Montreal, } *Superior Court.*  
 No. 2129.

Dame Rachel Scott, of the city of Montreal, wife of  
 Henry Brown, diver, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Henry Brown, Defendant.  
 Notice is hereby given, that the Plaintiff has, this  
 day, instituted an action of separation as to prop-  
 erty against her said husband.  
 J. M. FERGUSON,  
 Attorney for Plaintiff.  
 Montreal, May 5th, 1898. 2048

Province of Quebec, }  
 District of Terrebonne. } *Superior Court.*  
 No. 109.

Dame Margaret Gould, of the township of Chatham,  
 said district, wife in community of property of  
 William Kenton, of the same place, farmer, duly  
 authorized, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said William Kenton, of the same place, farmer,  
 Defendant.  
 An action for separation as to property has been  
 instituted in this cause.  
 R. P. DE LARONDE,  
 Attorney for plaintiff.  
 Sainte Scholastique, 25th April, 1898. 1882

District of Montreal, }  
 No. 2135. } *Superior Court.*

Dame Margaret Ellen Manion, of the city and dis-  
 trict of Montreal, wife common as to property of  
 Henri Brosseau, agent, of the same place, duly  
 authorized à ester en justice, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Henri Brosseau, of the same place,  
 Defendant.  
 An action in separation as to property has been  
 instituted this day, in this court.  
 RENAUD & BOISSONNAULT,  
 Plaintiff's attorney.  
 Montreal, 5th May, 1898. 2062

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court*  
 No. 243.

Dame Elizabeth Hall, of the city and district of  
 Montreal, wife of Alexander McKay, of the same  
 place, boiler maker, duly authorized à ester en jus-  
 tice, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Alexander McKay of the same place, boiler  
 maker, Defendant.  
 An action for separation as to property has been  
 this day, instituted by the plaintiff against the  
 defendant.  
 W. G. CRUICKSHANK,  
 Attorney for plaintiff.  
 Montreal, 2nd May, 1898. 1974

Canada, }  
 Province of Quebec, } *Superior Court.*  
 District of Montreal. }  
 No. 1114.

Dame Elizabeth Foster, of the city and district of  
 Montreal, wife common as to property of Pierre  
 Athanase Mallette, of the same place, clerk,  
 Plaintiff ;  
 vs.  
 Pierre Athanase Mallette, Defendant.  
 An action in separation of property has been  
 this day, instituted by the plaintiff against the de-  
 fendent.  
 MADORE, GUERIN & PERRON,  
 Attorneys for plaintiff.  
 Montreal, 15th April, 1898. 2078

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 Dame Agnès Winder, de la cité de Saint-Henri,  
 district de Montréal, épouse de Joseph Aubé,  
 commis marchand, du même lieu, dûment auto-  
 risée à ester en justice, Demanderesse ;  
 vs.  
 Défendeur.  
 La demanderesse a institué, ce jour, une action  
 en séparation de biens contre le défendeur.  
 J. B. BISSONNETTE,  
 Avocat de la demanderesse.  
 Montréal, 9 mai 1898. 2081.3

Canada, }  
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
 District d'Arthabaska. }  
 Dame Geneviève Proulx, de la paroisse de Saint-  
 Fulgence de Durham, épouse de Séverin Saint-  
 Laurent, cultivateur, du même lieu, dûment  
 autorisée à ester en justice, Demanderesse ;  
 vs.  
 Séverin Saint-Laurent, du canton de Durham,  
 Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée  
 en cette cause ce jour.  
 CREPEAU & CREPEAU,  
 Avocats de la demanderesse.  
 Arthabaskaville, 9 mai 1898. 2079-3

Canada, }  
 Province de Québec, } *Cour Supérieure*  
 District de Québec. }  
 No. 29. }  
 Ezilda Vachon, de Beauport, épouse commune en  
 biens de Ulric Vachon, du même lieu, marchand,  
 dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;  
 vs.  
 Le dit Ulric Vachon, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été intentée  
 ce jour, par la demanderesse, contre le défendeur.  
 J. A. DIONNE,  
 Proc. Dem.  
 Québec, 13 mai 1898 2167-3

#### CHEMIN DE FER QUÉBEC CENTRAL.

Avis est par le présent donné que l'assemblée  
 générale annuelle de la compagnie du chemin de fer  
 Québec Central, aura lieu à Londres, dans le bureau  
 de la compagnie No. 5, rue Great Winchester, Lon-  
 dres, E. C., lundi, le 6e jour de juin, à midi, pour  
 recevoir le rapport des directeurs et l'état des  
 comptes au 31 décembre 1897, et pour l'élection des  
 directeurs. Les livres de transfert seront fermés  
 depuis lundi, le 30e jour de mai jusqu'à lundi, le 6e  
 jour de juin, ces deux jours inclus.

Les porteurs de débetures désirant assister ou  
 voter à l'assemblée devront déposer leurs bons au  
 bureau de la compagnie, No. 5, rue Great Winches-  
 ter, Londres, trois jours au moins avant l'assemblée.

Par ordre,  
 EDWARD DENT,  
 Président.  
 T. LINDLEY,  
 Secrétaire.

5, rue Great Winchester,  
 Londres, E. C.  
 30 avril 1898. 1877-5

Avis public est par le présent donné que Charles  
 O. Swanson, agent d'émigration ; Francis G. Gale,  
 manufacturier ; Mark L. Hodgson, boulanger ;  
 David Johnson, entrepreneur et Levi W. Wyman,  
 maître de poste, tous du village de Waterville, dans  
 le district de Saint-François, syndics de la compa-  
 gnie du cimetière Greenwood, s'adresseront au  
 lieutenant-gouverneur en conseil, conformément  
 aux articles 5253 et suivants des statuts révisés de la  
 province de Québec, pour la ratification d'un acte  
 de vente par dame Charlotte A. Spriggings aux dits

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 Dame Agnès Winder, of the city of Saint Henry,  
 district of Montreal, wife of Joseph Aubé, clerk,  
 of the same place, duly authorized to ester en  
 justice, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Joseph Aubé, Defendant.  
 The plaintiff has, this day, instituted an action in  
 separator as to property against the defendant.  
 J. B. BISSONNETTE,  
 Attorney for plaintiff.  
 Montreal, 9th May, 1898. 2082

Canada, }  
 Province of Quebec, } *Superior Court.*  
 District of Arthabaska. }  
 Dame Geneviève Proulx, of the parish of Saint  
 Fulgence de Durham, wife of Séverin Saint  
 Laurent, farmer, of the same place, duly author-  
 ized to ester en justice, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Séverin Saint Laurent, of the township of  
 Durham, Defendant.  
 An action for separation as to property has been,  
 this day, instituted in this cause.  
 CREPEAU & CREPEAU,  
 Attorneys for plaintiff.  
 Arthabaskaville, 9th May, 1898. 2080

Canada, }  
 Province of Quebec, } *Superior Court.*  
 District of Québec. }  
 No. 29. }  
 Ezilda Vachon, of Beauport, wife common as to  
 property of Ulric Vachon, of the same place, mer-  
 chant, duly authorized to sue, Plaintiff ;  
 vs.  
 The said Ulric Vachon, Defendant.  
 An action for separation as to property has been  
 instituted this day by the plaintiff against the defend-  
 ant.  
 J. A. DIONNE,  
 Atty for plttf.  
 Québec, 13th may, 1898. 2168

#### QUEBEC CENTRAL RAILWAY.

Notice is hereby given that the annual general  
 meeting of the Quebec Central Railway Company  
 will be held in London, at the office of the company,  
 5, Great Winchester street, London, E. C., on  
 Monday, 6th June, at 12 o'clock noon, to receive  
 the report of the directors and statement of accounts  
 to the 31st December, 1897, and to elect directors.  
 The transfer books will be closed from Monday,  
 30th May to Monday, 6th June, both days inclusive.

Income bondholders desirous of attending or  
 voting at the meeting must deposit their bonds at  
 the office of the company, 5, Great Winchester  
 street, London, three days at least before the  
 meeting.

By order,  
 EDWARD DENT,  
 Presiden.  
 T. LINDLEY,  
 Secretary.

5, Great Winchester street,  
 London, E. C.  
 30th April, 1898. 1878

Public notice is hereby given that Charles O.  
 Swanson, emigration agent ; Francis G. Gale, manu-  
 facturer ; Mark L. Hodgson, baker ; David Johnson,  
 contractor and Levi W. Wyman, postmaster, all of  
 the village of Waterville, in the district of Saint  
 Francis, trustees of the Greenwood Cemetery Com-  
 pany, will apply to the Lieutenant Governor in coun-  
 cil, in accordance with articles 5253 and following  
 of the revised statutes of the province of Quebec,  
 for the confirmation of a deed of sale by dame Char-  
 lotte A. Spriggings to the said trustees, passed before

syndics, passé devant E. B. Worthington, notaire public, le vingt-neuvième jour d'avril, dix-huit cent quatrevingt-dix-huit.

CATE, WELLS & WHITE,  
Solliciteurs des syndics.  
Sherbrooke, 9 mai 1898. 2083-3

E. B. Worthington, notary public, on the twenty-ninth day of April, eighteen hundred and ninety-eight.

CATE, WELLS & WHITE,  
Solicitors for trustees.  
Sherbrooke, 9th May, 1898. 2084

### Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

*In re* Thomas Picard, épiciier, Failli.  
Nous, soussignés, comptables, de la cité de Montréal, avons été dûment nommés curateurs aux biens du dit failli, en date du 20ième jour de mai courant.

Les créanciers du dit failli sont requis de produire leurs réclamations, s'ils ne l'ont déjà fait, à notre bureau, No. 15, rue Saint-Jacques, dans un délai de trente jours, à compter du présent avis.

BILODEAU & RENAUD,  
Curateurs.  
Montréal, 20 mai 1898. 2273

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

*In re* F. X. Mallette & Co.,  
et Insolubles.

Bilodeau & Renaud, Curateurs.

Un second et final bordereau de collocation a été préparé en cette cause; les collocations seront payables à nos bureaux, à partir du 13me jour de juin prochain.

Toute contestation à tel dividende devra être déposée devant nous avant la date sus-mentionnée.

BILODEAU & RENAUD,  
Curateurs.

15, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 23 mai 1898. 2277

Province de Québec, }  
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de John W. Taylor, Failli.

Un deuxième et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire, et sera sujet à objection dans mon bureau, 58, rue Main, Hull, jusqu'à jeudi, le 9 juin 1898.

THOMAS H. BIRKS,  
Curateur.  
Hull, 23 mai 1898. 2275

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de H. Dufour & Cie., Malbaie,  
Insolubles.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 20 mai 1898, nous avons été nommés curateurs aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant nous, dans les trente jours de cette date.

PARADIS & JOBIN,  
Curateurs.

Bureau: 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie de Navigation du  
Richelieu & Ontario.  
Québec, 26 mai 1898. 2297

Dans l'affaire de J. P. Landry, de Hull,  
Failli.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé et sera sujet à objection jusqu'à lundi, le 13e jour de juin 1898, après laquelle date les dividendes seront payables.

JOHN HYDE,  
Curateur.  
Montréal, 25 mai 1898. 2329

### Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court*

*In re* Thomas Picard, grocer, Insolvent.  
We, the undersigned, accountants, of the city of Montreal, have been duly appointed joint curators in the estate of said insolvent, in date of 20th day of May instant.

The creditors of said insolvent are requested to produce their claims, if they have not done so, at our office, No. 15, Saint James street, within thirty days, from the present notice.

BILODEAU & RENAUD,  
Curators.  
Montreal, 20th May, 1898. 2274

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*

*In re* F. X. Mallette & Co.,  
and Insolvents.

Bilodeau & Renaud, Curators.

A second and final bordereau of dividend has been prepared in this cause; the collections will be payable at our offices, from the 13th day of June next.

Any contestation to such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

BILODEAU & RENAUD,  
Curators.

15, Saint James street.  
Montreal, 23rd May, 1898. 2278

Province of Quebec, }  
District of Ottawa. } *Superior Court.*

In the matter of John W. Taylor, Insolvent.

A second and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection at my office, 58, Main street, Hull, until Thursday, 9th June, 1898.

THOMAS H. BIRKS,  
Curator.  
Hull, 23rd May, 1898. 2276

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court.*

In the matter of H. Dufour & Co., Murray Bay,  
Insolvents.

Notice is hereby given that in virtue of an order of the court, dated 20th of May, 1898, we have been appointed curators to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with us, within 30 days of this date.

PARADIS & JOBIN,  
Curators.

Office: 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ontario Nav. Co. Building.  
Quebec, 26th May, 1898. 2298

In the matter of J. P. Landry, of Hull,  
An insolvent.

A first and final dividend has been prepared subject to objection until Monday, 13th June, 1898, after which date the dividends will be payable.

JOHN HYDE,  
Curator.  
Montreal, 25th May, 1898. 2330

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
*In re Adhelme Dugal, Montréal, Failli.*  
 Avis est par le présent donné que le vingt-troisième jour de mai 1898, nous avons été nommés curateurs par décision de la cour supérieure aux biens du failli sus-nommé.  
 Les réclamations devront être produites à nos bureaux dans un délai de trente jours à compter de la date du présent avis.

ARTHUR GAGNON,  
 L. A. CARON,  
 Curateurs-conjoints.  
 Bureau de Gagnon & Caron,  
 Comptables et curateurs,  
 41, Bâtisse des Tramways,  
 Montréal, 25 mai 1898. 2313

Province de Québec, }  
 District de Montréal. }  
 Dans l'affaire de D. Prud'homme, Montréal, Failli.  
 Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé sur le produit des biens meubles et sera sujet à contestation jusqu'au 3 juin 1898, après quelle date les collocations seront payables à mon bureau.

A. P. BALD,  
 Curateur.  
 367, Avenue Mount Royal.  
 Montréal, 24 mai 1898. 2315

*In re People's Bank of Halifax,*  
 Requérent cession ;  
 vs.

Sylvio Pelletier, de Fraserville (absent).  
 Avis public est par le présent donné qu'en vertu d'une ordonnance de l'hon. juge E. Cimon, du district de Kamouraska, en date du 21 mai courant, j'ai été nommé gardien provisoire aux biens du susdit Sylvio Pelletier, faisant affaires à Fraserville, sous la raison sociale de Pelletier, Fils & Cie, la requérante ayant allégué que le dit Sylvio Pelletier était insolvable et absent de cette province.

D. ARCAND,  
 Gardien provisoire.  
 Québec, 25 mai 1898. 2293

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 William Robinson *et al.*, Demandeurs ;

vs.  
 Mendoza Langlois & Felix A. Langlois, tous deux des cité et district de Montréal, y faisant ci-devant affaires en société comme marchands sous les nom et raison de Langlois & Compagnie. Défendeurs.

Avis est par le présent donné que les dits défendeurs ont fait, ce jour, un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers, au bureau du protonotaire, à Montréal.

F. S. MACLENNAN,  
 Gardien provisoire.  
 Montréal, 14 mai 1898. 2295

Canada, }  
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
 District de Saint-François }  
 No. 311.  
 C. R. Clough & Co., Demandeurs ;  
 vs.  
 T. G. Ballentyne & Co., Défendeurs et faillis.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été préparé dans cette affaire et sera sujet à objection jusqu'au quatorzième jour de juin 1898, après laquelle date les dividendes seront payables dans notre bureau, 125, rue Wellington, Sherbrooke.

C. MILLIER,  
 J. J. GRIFFITH,  
 Curateurs-conjoints.  
 Sherbrooke, 26 mai 1898. 2311

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
*In re Adhelme Dugal, Montreal, Insolvent.*  
 Notice is hereby given that on the twenty-third day of May, 1898, by order of the court, we were appointed curators to the estate of the above named insolvent.  
 Claims must be filed at our offices within thirty days from the date hereof.

ARTHUR GAGNON,  
 L. A. CARON,  
 Joint curators.  
 Office of Gagnon & Caron,  
 Accountants and curators,  
 41, Street Railway Building,  
 Montreal, 25th May, 1898. 2314

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. }  
 In the matter of D. Prud'homme, Montreal, Insolvent.  
 Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been prepared on the proceeds of the movables of the above named insolvent, and will be subject to contestation until the 3rd June, 1898, after which the collocation will be paid at my office.

A. P. BALD,  
 Curator.  
 367, Mount Royal Avenue.  
 Montreal, 24th May, 1898. 2316

*In re People's Bank of Halifax,*  
 Petitioner for assignment ;  
 vs.

Sylvio Pelletier, of Fraserville (absentee).  
 Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the honorable juge E. Cimon, of the district of Kamouraska, dated the 21st May instant, I have been appointed provisional guardian to the estate of the said Sylvio Pelletier, doing business at Fraserville, under the name of Pelletier, Fils & Co., the petitioner having alleged that the said Sylvio Pelletier was insolvent and absent from this province.

D. ARCAND,  
 Provisional guardian.  
 Quebec, 25th May, 1898. 2294

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 William Robinson *et al.*, Plaintiffs ;

vs.  
 Mendoza Langlois & Felix A. Langlois, both of the city and district of Montreal, heretofore carrying on business there together in partnership as merchants under the name and firm of Langlois & Company. Défendants.

Notice is hereby given that the said defendants have, this day, made in the prothonotary's office, at Montreal, a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors.

F. S. MACLENNAN,  
 Provincial guardian.  
 Montreal, 14th May, 1898. 2296

Canada, }  
 Province of Quebec, } *Superior Court.*  
 District of Saint Francis. }  
 No. 311.  
 C. R. Clough & Co., Plaintiffs ;  
 vs.  
 T. G. Ballentyne & Co., Défendants and Insolvents.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter open to objection until the fourteenth day of June, 1898, after which date dividends will be payable at our office, 125, Wellington street, Sherbrooke.

C. MILLIER,  
 J. J. GRIFFITH,  
 Joint Curators.  
 Sherbrooke, 26th May, 1898. 2312

Dans l'affaire de D. Taylor & Sons, de Montréal,  
Faillis.

Un premier et dernier bordereau de dividendes a été déclaré et sera sujet à objection jusqu'à lundi, le 13<sup>e</sup> jour de juin 1898, après laquelle date les dividendes seront payables.

JOHN HYDE,  
Curateur.  
2331

Montréal, 25 mai 1898.

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*

Dans l'affaire de Adolphe Léopold Dombrowski, de Québec, marchand, Failli.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un jugement de l'honorable juge Routhier, en date du 23<sup>e</sup>me jour de mai 1898, les soussignés ont été nommés curateurs-conjoints aux biens en cette affaire.

Les créanciers du dit failli sont requis de produire leurs réclamations attestées sous serment à notre bureau, No. 48, rue St-Pierre, Québec, dans un délai de trente jours à compter du présent avis.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,  
Curateurs-conjoints-  
2325

Québec, 26 mai 1898.

### Vente d'immeubles en vertu des Actes concernant la Faillite.

#### AVIS DE FAILLITE.

Dans l'affaire de Benoni Patry, de la cité de Hull, P. Q., Failli.

Nous, soussignés curateurs, vendront au plus haut et dernier enchérisseur, au bureau du shérif, en la cité de Hull, P. Q., MERCREDI, le HUITIEME jour de JUIN prochain 1898, à DEUX heures de l'après-midi, l'immeuble suivant :

Un magasin et résidence et autres bâties situés au coin des rues Church et Charles, en la cité de Hull, P. Q., les dites bâties érigées sur les lots connus au cadastre et livre de renvoi officiels pour la cité de Hull, sous le numéro 359 (trois cent cinquante-neuf), et partie du No. 358 (trois cent cinquante-huit), dans le quartier No. 3 (trois), de la dite cité de Hull.

Termes : argent comptant.

Pour toutes autres informations s'adresser à

BILODEAU & RENAUD,  
Curateurs,

1983-2 15, rue Saint-Jacques, Montréal.

Province de Québec, }  
District de Richelieu. } *Cour Supérieure.*

In re Hormisdas Manseau, Demandeur ;

es. Georges Manseau, Failli.

Avis est par les présentes donné, qu'en vertu d'une ordonnance obtenue le 2 de mai 1898, devant Son Honneur le juge Ouimet, les immeubles suivants cédés par le dit Georges Manseau, savoir :

1<sup>o</sup> Une portion de terre située en la paroisse de Notre-Dame de Pierreville (ci-devant Saint-Thomas de Pierreville), de cent quarante-trois pieds, mesure anglaise, plus ou moins, de largeur, sur un arpent, plus ou moins, de profondeur, delà élargissant du côté nord-est de un demi arpent, plus ou moins, jusqu'à sa profondeur qui est de trois arpents, plus ou moins, dans sa ligne nord-ouest et de deux arpents, plus ou moins, dans sa ligne sud-est ; tenant devant, au sud-ouest, partie au chemin de front et partie au No. 1067 à Calixte Véronneau, derrière, au nord-est, à Pierre Descheneaux, fils de Louis, du côté sud-est partie à Calixte Véronneau et partie à Joseph Laramée et de l'autre côté partie à Antoine Descheneaux et partie à Pierre Descheneaux, fils de Louis, étant les lots de terre décrits aux plan et

In the matter of D. Taylor & Sons, of Montreal, Insolvents.

A first and final dividend has been declared subject to objection until Monday, 13th June, 1898, after which date dividends will be payable.

JOHN HYDE,  
Curator.  
2332

Montreal, 25th May, 1898.

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court.*

In the matter of Adolphe Leopold Dombrowski, of Quebec, merchant, Insolvent.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Honorable judge Routhier, dated the 23rd day of May, 1898, the undersigned have been appointed joint curators to the estate in this matter.

Creditors of the said insolvent are requested to file their claims attested under oath, at our office, No. 48, St Peter street, Quebec, within the delay of thirty days from the present notice.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,  
Joint curators.  
2326

Quebec, 26th May, 1898.

### Sales of Real Estates under Insolvent Acts.

#### INSOLVENT NOTICE

In re Benoni Patry, of the city of Hull, P. Q., Insolvent.

The undersigned curators, will sell to the highest and last bidder, at the sheriff's office, in the city of Hull, P. Q., on WEDNESDAY, the EIGHTH day of JUNE, 1898, at TWO o'clock in the afternoon, the following property :

A store dwelling and outbuildings situated corner of Church and Charles street, in the city of Hull, P. Q., said buildings erected on lots known on the cadastre and book of reference for the city of Hull under No. 359 (three hundred and fifty-nine), and part of lot No. 358 (three hundred and fifty-eight), of ward No. 3 (three), city of Hull.

Terms : cash.

For all further in formations apply to

BILODEAU & RENAUD,  
Curators.

1984 15 Saint James street, Montreal.

Province of Quebec, }  
District of Richelieu. } *Superior Court.*

In re Hormisdas Manseau, Petitioner ;

vs. Georges Manseau, Insolvent.

Notice is hereby given, that in virtue of an order obtained on the 2nd May, 1898, before His Honor Mr. justice Ouimet, the following immovables assigned by the said Georges Manseau, to wit :

1. A piece of land situate in the parish of Notre Dame de Pierreville (heretofore Saint Thomas de Pierreville), one hundred and forty-three feet, english measure, more or less, in width, by an arpent, more or less, in depth, thence widening on the north east side to an arpent and a half to its depth which is three arpents, more or less, on its north west side, and two arpents, more or less, on its south east side ; bounded in front to the south west partly by the front road and partly by No. 1067 belonging to Calixte Véronneau, in rear to the north east by Pierre Descheneaux, fils de Louis, on the south east side partly by Calixte Véronneau and partly by Joseph Laramée and on the other side partly by Antoine Descheneaux and partly by Pierre Descheneaux, fils de Louis, being the lots of land

livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, sous les numéros mille soixante-huit (1068) et mille soixante-neuf (1069) et partie du lot numéro mille soixante-six (ptie 1066) avec une maison et allonge, hangard, grange et écurie et remise et un moulin à scie mû par la vapeur, et les engin, bouilloire, une machine à planer et embouvetter et accessoires, et toutes machines et accessoires servant à l'usage et exploitation du dit moulin à scie.

2° Une portion de terre située au même lieu, vis-à-vis les dits lots Nos. 1068 et 1069, de cent quarante-trois pieds de largeur, mesure anglaise, sur un arpent de profondeur, le tout plus ou moins; tenant d'un bout au nord-est au chemin de front, de l'autre bout au sud-ouest à la rivière Saint-François, d'un côté au sud-est à Calixte Véronneau, et de l'autre côté à Antoine Descheneaux, avec les dépendances dessus érigées; la dite portion de terre étant une partie ainsi que sus-désignée du lot de terre décrit comme lot numéro mille soixante-six aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville.

3° Une autre portion de terre située en la dite paroisse de Notre-Dame de Pierreville, (ci-devant Saint-Thomas de Pierreville), dans la grande Commune, contenant sept arpents, plus ou moins, en superficie, étant les lots de terre numéros douze cent onze (1211) et douze cent douze (1212), des plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville.

4° Une autre portion de terre située en la dite paroisse de Notre-Dame de Pierreville, (ci-devant Saint-François du Lac), en l'île Saint-Joseph, de soixante-sept pieds et demi de largeur sur quinze arpents de profondeur, le tout plus ou moins; tenant d'un bout au grand chenal de la rivière Saint-François, de l'autre bout au chenal Hertel, d'un côté au sud-est à Adolphe Cardin et de l'autre côté aux lots Nos. 895, 897 et 898, et étant la moitié nord-ouest du front à la profondeur du lot de terre décrit comme lot numéro huit cent quatre-vingt-quatorze aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-François du Lac—avec la moitié de la grange érigée sur le dit lot numéro huit cent quatre-vingt-quatorze et tout droit de passage à pieds et en voiture sur icelui lot pour y communiquer.

Seront vendus à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame de Pierreville, MERCREDI, le HUITIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi, au plus haut et dernier enchérisseur et au bénéfice de la dite faillite, suivant la loi.

O. E. COURCHESNE,

Curateur.

Saint-François du Lac, 4 mai 1898.

2019-2

### Licitations

Province de Québec, }  
District de Beauharnois, } Cour Supérieure.  
No. 145. }

### LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Beauharnois, dans le district de Beauharnois, le 23 mai 1898, dans une cause dans laquelle Thomas Elliott, marchand, de la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay, dit district de Beauharnois, est demandeur; et Moïse Dalton, Alexandre *alias* Edouard Dalton, Charles Dalton, Robert *alias* Norbert Dalton, tous quatre domiciliés et résidant aux Etats-Unis d'Amérique, Mathilda Charters, de la cité et du district de Montréal, épouse de Thomas Goodbody, et ce dernier pour autoriser sa dite épouse, Mary Charters, épouse de Ovide Viens, et ce dernier pour autoriser sa dite épouse, Caroline Charters, épouse de

described on the official plan and book of reference for the parish of Saint Thomas de Pierreville, under the numbers one thousand and sixty-eight (1068) and one thousand and sixty-nine (1069), and part of lot number one thousand and sixty-six (pt. 1066)—with a house and wing wood, shed, barn, stable and shed and a steam saw mill with engine, boiler, planing and growing machine and accessories and all machine and accessories serving for the use and working of the said steam saw mill.

2. A piece of land situate at the same place opposite lots Nos. 1068 and 1069, one hundred and forty-three feet in width, english measure, by an arpent in depth, the whole more or less; bounded on one end to the north east by the front road, at the other end on the south west by the river Saint Francis, on one side to the south east by Calixte Véronneau and on the other side by Antoine Descheneaux—with the dependencies thereon erected; the said piece of land being a portion, as above designated, of the lot of land described as number one thousand and sixty-six on the official plan and book of reference of the parish of Saint Thomas de Pierreville.

3. Another piece of land situate in the said parish of Notre Dame de Pierreville (heretofore Saint Thomas de Pierreville), in the *Grande Commune*, containing seven arpents more or less, in superficies, being lots numbers twelve hundred and eleven (1211) and twelve hundred and twelve (1212), of the official plan and book of reference for the parish of Saint Thomas de Pierreville.

4. Another piece of land situate in the said parish of Notre-Dame de Pierreville (heretofore Saint François du Lac) on the Island of Saint Joseph, sixty seven feet and a half in width by fifteen arpents in depth, the whole more or less; bounded in front by the main channel of the river Saint Francis, on the other end by the Hertel channel, on one side to the south east by Adolphe Cardin and on the other side by the lots Nos. 895, 897 and 898, and being the north west half from the front to the rear of the lot of land described as lot number eight hundred and ninety four on the official plan and book of reference for the parish of Saint François du Lac—with the half of the barn erected on the said lot number eight hundred and ninety four and every right of way on foot and with vehicles over the said lot to reach the same.

Will be sold at the church door of the parish of Notre-Dame de Pierreville, on WEDNESDAY, the EIGHT day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon, to the highest and last bidder and for the benefit of the estate of the said insolvent, according to law.

O. E. COURCHESNE,

Curator.

Saint François du Lac, 4th May, 1898.

2020

### Licitations

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois, } Superior Court.  
No. 145. }

### LICITATION.

Notice is given that in virtue of a judgment of the superior court, sitting at Beauharnois, in the district of Beauharnois, on the 23rd of May, 1898, in a case in which Thomas Elliot, of the parish of Saint Joachim de Châteauguay, said district of Beauharnois, is plaintiff, and Moïse Dalton, Alexandre *alias* Edouard Dalton, Charles Dalton, Robert *alias* Norbert Dalton, all four having their domicile and residence in the United States of America, Mathilda Charters, of the city and district of Montreal, wife of Thomas Goodbody, and the said Thomas Goodbody for the purpose of authorizing his said wife, Mary Charters, wife of Ovide Viens, and the latter to authorize his said wife, Caro-

William Edwin Capen, et ce dernier pour autoriser sa dite épouse, John Charters, William Charters, Peter Fournier et Alfred Fournier, tous huit domiciliés et résidant dans les Etats-Unis d'Amérique, François Branchaud, de la paroisse de Sainte-Cécile, district de Beauharnois, en sa qualité de tuteur aux biens de Albert Dalton, situés dans le district de Beauharnois, le dit Albert Dalton, domicilié aux Etats-Unis d'Amérique, et issu du mariage de feu William Dalton et de Eliza Branchaud, en leur vivant domiciliés aux Etats-Unis d'Amérique, William Marchand, hôtelier, de la paroisse de Sainte-Martine, district de Beauharnois, en sa qualité de tuteur aux biens de Lucy Fournier, situés dans le district de Beauharnois, la dite Lucy Fournier, née du légitime mariage de Peter Fournier et de feue Caroline Dalton, en son vivant domiciliée aux Etats-Unis d'Amérique, sont défendeurs; et George Lemieux, journalier de la ville de Worcester, Etat du Massachusetts, l'un des Etats-Unis d'Amérique est intervenant, ordonnant la licitation de l'immeuble suivant, savoir :

Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay, dit district, et connue et désignée sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le numéro 254, l'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur le TRENTIEME jour de JUIN 1898, Cour tenante, dans la salle d'audience du Palais de Justice de Beauharnois, à DIX heures du matin, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

SEERS & LAURENDEAU,  
Avocats du demandeur.

Beauharnois, 23 mai 1898. 2279  
[Première publication, 28 mai 1898.]

Province de Québec, }  
District de Beauharnois. } Cour Supérieure.  
No. 393.

#### LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Beauharnois, dans le district de Beauharnois, le 23 mai 1898, dans une cause dans laquelle le révérend Joseph Ulric Leclerc, prêtre curé, de la cité et du district de Montréal, est demandeur; et Antoine Mathieu, cultivateur, de la paroisse de Saint-Stanislas de Kostka, est défendeur; et Benjamin Séguin, forgeron, de la paroisse de Saint-Timothée, en sa qualité de curateur à la substitution créée par le testament de Dame Esther Vallée, en son vivant, de la dite paroisse de Saint-Stanislas de Kostka, et épouse du dit Antoine Mathieu, et passé devant Mre J. B. Laplante, notaire, le 10 décembre 1876, et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Beauharnois, sous le No. 12702, est mis en cause ordonnant la licitation de l'immeuble suivant, savoir :

Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Stanislas de Kostka, dit district, et connue et désignée sur le plan et au livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le No. 9; l'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le TRENTIEME jour de JUIN 1898, cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice de Beauharnois, à

line Charters, wife of William Elwin Capen, and the latter to authorize his said wife, John Charters, Williams Charters, Peter Fournier and Alfred Fournier, all eight having their domicile and residence in the United States of America, François Branchaud, of the parish of Sainte Cécile, district of Beauharnois, in his capacity of tutor to the properties of Albert Dalton, situated in the district of Beauharnois, the said Albert Dalton having his domicile in the United States of America and born of the marriage of the late William Dalton and of Eliza Branchaud, in their lifetime domiciled in the United States, William Marchand, of the parish of Sainte Martine, district of Beauharnois, hotel keeper, in his capacity of tutor to the properties of Lucy Fournier, situated in the district of Beauharnois, the said Lucy Fournier born of the marriage of the late Peter Fournier and of Caroline Dalton, in their lifetime domiciled in the said United States, are defendants, and George Lemieux, of the town of Worcester, in the states of Massachusetts, one of the United States of America, laborer, is intervening party, ordering the licitation of the following immovable property, to wit :

A farm situated in the parish of Saint Joachim de Châteauguay, and known and designated on the official plan and in the book of reference of the said parish under number two hundred and fifty-four (No. 254); the said immovable property will be put to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the THIRTIETH day of JUNE, 1898, sitting court, in the court house of Beauharnois, at TEN of the clock in the forenoon, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of charges, deposited at the office of the prothonotary of the said court, and that any of position to annul, to burden *afin de charge*, or to withdraw *afin de distraire*, to the said licitation must be deposited in the office of the said prothonotary of the said court, at least 12 days before the day fixed for the said sale and adjudication; and any opposition on the money *afin de conserver*, must be deposited within the six days following the adjudication; and in default by the said parties to deposit the said oppositions, in the delays prescribed by these presents they will be foreclosed of the right of so doing.

SEERS & LAURENDEAU,  
Attorneys for plaintiff.

Beauharnois, 23rd May, 1898. 2280  
[First published, 28th May, 1898.]

Province of Quebec, }  
District of Beauharnois. } Superior Court.  
No. 393.

#### LICITATION.

Notice is given that in virtue of a judgment of the superior court, sitting at Beauharnois, in the district of Beauharnois, on the 23d day of May, 1898, in which the reverend Joseph Ulric Leclerc, priest, of the city and district of Montréal, is plaintiff; and Antoine Mathieu, of the parish of Saint Stanislas de Kostka, farmer, is defendant; and Benjamin Séguin, of the parish of Saint Timothée, blacksmith, in his capacity of curator to the substitution created by the last will of Dame Esther Vallée, in her lifetime, of the said parish of Saint Stanislas de Kostka, and wife of the said Antoine Mathieu, and passed before J. B. Laplante, notary, on the 10th day of December, 1876, and registered at the registry office of the county of Beauharnois, under No 12702 is *mis en cause*, ordering the licitation of the following immovable property, to wit :

A farm situate in the parish of Saint Stanislas de Kostka, in said district, and known and designated upon the official plan and in the book of reference of said parish under No. 9; the said immovable property will be put to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the THIRTIETH day of JUNE, 1898, sitting court, in the court house of Beauharnois, at HALF past TEN of the clock in

DIX heures et DEMIE du matin, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour ; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication ; et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

SEERS & LAURENDEAU,

Avocats du Demandeur.

Beauharnois, 23 mai 1898.

2281

[Première publication, 28 mai 1898.]

### Ventes par le Shérif—Arthabaska

**A**VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux tenons et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir : } LOUIS PHILIPPE EU-  
No. 53. } L GENE CREPEAU,

écuyer, avocat et conseil de la reine, Demandeur ;  
contre ROBERT GRANT WARD, Défendeur.

1° Une terre contenant deux cent cinquante acres, plus ou moins, sur parties des lots numéros six et sept, des troisième et quatrième rangs du canton d'Irlande, maintenant connus et désignés comme les lots cent soixante et un, cent soixante et deux, cent soixante et trois, deux cent quarante-trois, deux cent quarante-sept et deux cent quarante-huit (Nos 161, 162, 163, 243, 247 et 248), du cadastre du canton d'Irlande.

2° Un certain morceau de terre, contenant environ trois cents acres de terre, plus ou moins, faisant partie des lots numéros un et deux, des dixième et onzième rangs du canton d'Irlande, dans le comté de Mégantic, et étant connus et désignés comme les lots numéros six cent vingt, six cent vingt et un, six cent vingt-cinq et six cent vingt-huit (Nos 620, 621, 625 et 628), des plan et livre de renvoi officiels du dit canton d'Irlande—avec toutes les bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-Adrien d'Irlande, le TRENTIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. O. MILOT,

Bureau du Shérif,

Arthabaskaville, 27 mai 1898.

Député Shérif.

2339

[Première publication, 28 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir : } JOSEPH ENA GI-  
No. 53. } J ROUARD, Deman-

deur ; contre FERDINAND BARNABÉ, Défendeur.

Un emplacement situé au côté sud-ouest de la rue Dorion, dans la ville de Drummondville, connu et désigné sous le numéro cent dix-neuf (No 119), des plan et livre de renvoi officiels du quartier sud de la dite ville de Drummondville—avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Frédéric de Drummondville, le HUITIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif,

Arthabaskaville, 30 avril 1898.

Shérif.

2011-2

[Première publication, 7 mai 1898.]

the forenoon, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of charges, deposited at the office of the protonotary of the said court; and that any opposition to annul to burden, *afin de charge*, or do withdraw, *afin de distraire* to the said licitation must be deposited in the office of the said protonotary of the said court at least 12 days before the day fixed for the said sale and adjudication; and any opposition on the money *afin de conserver* must be deposited within the six days following the adjudication; and in default by the said parties to deposit the said oppositions in the delays prescribed by these presents, they will be foreclosed of the right of so doing.

SEERS & LAURENDEAU,

Attorneys for Plaintiff.

Beauharnois, 23rd May, 1898.

2282

[First published, 28th May, 1898.]

### Sheriff's Sales—Arthabaska

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the un-dermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit : } LOUIS PHILIPPE  
No. 53. } L EUGENE CREPEAU,

esquire, advocate and Queen's Council, Plaintiff ;  
against ROBERT GRANT WARD, Defendant.

1. A farm containing two hundred acres, more or less, on part of lots six and seven, in the third and fourth ranges of the township of Ireland, now known and distinguished as the lots one hundred and sixty-one, one hundred and sixty-two, one hundred and sixty-three, two hundred and forty-three, two hundred and forty-seven and two hundred and forty-eight (Nos 161, 162, 163, 243, 247 and 248), of the cadastre of the township of Ireland.

2. That certain tract of land, containing about three hundred acres of land, more or less, forming part of lots numbers one and two, in the tenth and eleventh ranges of the township of Ireland, in the county of Mégantic, and being known and distinguished as lots numbers six hundred and twenty, six hundred and twenty-one, six hundred and twenty-five and six hundred and twenty-eight (Nos. 620, 621, 625 and 628), of the official plan and book of reference of the cadastre for the said township of Ireland—with all the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint-Adrien of Ireland, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. O. MILOT,

Sheriff's Office,

Arthabaskaville, 27th May, 1898.

Deputy Sheriff.

2340

[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit : } JOSEPH ENA GI-  
No. 53. } J ROUARD, Plaintiff ;

against FERDINAND BARNABÉ, Defendant.

A piece of land situated on the south-west side of Dorion street, in the town of Drummondville, known and distinguished under number one hundred and nineteen (No. 119), of the official plan and book of reference for the south ward of the said town of Drummondville,—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Frederick of Drummondville, on the EIGHTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the morning.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's office,

Arthabaskaville, 30th April, 1898.

Sheriff.

2012

[First published, 7th May, 1898.]

## Ventes par le Shérif—Beauce

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure—District de Saint-François.*

Beauce, à savoir : } **CHARLES VICTOR RO-**  
No 551. } **BERGE, Demandeur ; vs.**  
**HENRI TREMBLAY, Défendeur, et FIRMIN**  
**CAMPBELL, procureur distrayant, savoir :**

Tous les droits, prétentions, réclamations, intérêts et demande qu'a et peut avoir le dit défendeur dans et sur un certain lot de terre sis et situé au canton de Ditchfield, connu et désigné aux plan et dans le livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Ditchfield, sous le numéro onze, dans le sixième rang du dit canton, le dit lot de terre de la contenance de cent acres de terrain en superficie, plus ou moins—avec toutes les bâtisses dessus faites et érigées, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Beauce, en la paroisse de Saint-François de la Beauce, le **HUITIEME** jour de **JUIN** prochain, à **MIDI**.

**JOS. POIRIER,**

Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Joseph, Beauce, 27 avril 1898. 1911-2  
La publication du 30 avril, 1898, est nulle.  
[Première publication, 7 mai 1898.]

## Ventes par le Shérif—Beauharnois

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, } **JOSEPH WARD, De-**  
District de Beauharnois. } **mandeur ; vs. MA-**  
No. 388. } **XIME HUBERDEAU,**  
Défendeur.

Une bâtisse pour manufacture de beurre et autres dépendances avec tous les instruments, machines et autres objets servant à son exploitation, avec la jouissance d'un terrain, tel que présentement enclos, d'un demi arpent en superficie, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jean-Chrysostôme, comme faisant partie du numéro six cent cinquante-six (656), tant et ausi longtemps que la dite manufacture existera sur ce terrain, pour la fabrication de beurre ou de fromage.

Sujette la jouissance du dit lopin de terre, à une rente annuelle de six piastres, payable le premier novembre de chaque année, par l'adjudicataire ou ses représentants, à Joseph Dallaire, ses hoirs et ayant cause ; suivant acte passé par Médéric Gervais à Maxime Huberdeau, I. J. L. Derome, notaire, le huit février mil huit cent quatre-vingt-quinze, et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Châteauguay, le douze avril mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, sous No. 27378.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Jean Chrysostôme, **LUNDI** le **TREIZIEME** jour de **JUIN** prochain, à **UNE** heure de l'après-midi.

**PHILEMON LABERGE,**

Bureau du Shérif, Shérif.  
Beauharnois, 4 mai 1898. 2029-2  
[Première publication, 7 mai 1898.]

## Sheriff's Sales—Beauce

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court—District of Saint Francis.*

Beauce, to wit : } **CHARLES VICTOR ROBER-**  
No. 551. } **GE, Plaintiff ; against HENRI**  
**TREMBLAY, Defendant, and FIRMIN CAMP-**  
**BELL, attorney distracting, to wit :**

All the rights, pretensions, claims, interests and title that the said defendant may have in and on a certain lot of land situate and being in the township of Ditchfield, known and designated on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the township of Ditchfield, under number eleven, in the sixth range of the said township, said lot of land containing one hundred acres in area, more or less—with all the buildings thereon made and erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office of the county of Beauce, in the parish of Saint Francis de la Beauce, on the **EIGHTH** day of **JUNE** next, at **NOON**.

**JOS. POIRIER,**

Sheriff's Office, Sheriff.  
Saint Joseph, Beauce, 27th April, 1898. 1912  
The publication of 30th April, 1898, is null.  
[First published, 7th May, 1898.]

## Sheriff's Sales—Beauharnois

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.*

Province of Québec, } **JOSEPH WARD,**  
District of Beauharnois, } **Plaintiff ; vs. MA-**  
No. 388. } **XIME HUBERDEAU,**  
Defendant.

A building used for making butter and other dependencies with all the implements, machinery and other articles used in connection therewith, with the enjoyment of a lot of land as now enclosed, of half an arpent in superficies, know and designated on the official plan and book of reference of the parish of Saint Jean Chrysostôme, as forming part of the number six hundred and fifty six (656), so long as the said factory shall exist on the said lot, for the manufacture of butter or cheese.

The enjoyment of the said lot of land, is subject an annual rent of six dollars, payable on the first November of each year, by the purchaser or his representatives, to Joseph Dallaire, his heirs and assigns according to a deed by Médéric Gervais in favor of Maxime Huberdeau, before I. J. L. Derome, notary, on the eight February, one thousand eight hundred and ninety five, and registered in the registry office of the county of Châteauguay, on the twelfth April, one thousand eight hundred and ninety eight, under the No 27378.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Jean Chrysostôme, on **MONDAY**, the **THIRTEENTH** day of **JUNE** next, at **ONE** o'clock in the afternoon.

**PHILEMON LABERGE,**

Sheriff's Office, Sheriff.  
Beauharnois, 4th May 1898. 2030  
[First published, 7th May, 1898.]

## Ventes par le Shérif—Bedford

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HÉRITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure—District de Bedford.*

Province de Québec, } **N**APOLÉON DUPUIS,  
District de Bedford. } du canton de Roxton,  
No 6280. } dans le district de Bedford,  
cultivateur, Demandeur; contre les meubles et  
immeubles de **GODFROI CHARTIER**, de Clinton,  
dans l'Etat de Massachusetts, un des Etats-Unis  
d'Amérique, Défendeur.

Un morceau de terre situé dans le huitième rang, arpentage primitif, du canton de Roxton, dans le comté de Shefford et district de Bedford, maintenant connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit canton de Roxton, sous le numéro quatre cent quarante-neuf (449), contenant trente et un 15/100 acres, plus ou moins—avec toutes les bâtisses sus-érigées et améliorations faites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Roxton, à Roxton Falls, dans le comté de Shefford et district de Bedford, le **DEUXIEME** jour de **JUILLET** prochain, à **NEUF** heures de l'avant-midi.

**CHAS. S. COTTON,**

Bureau du Shérif,  
Sweetsburg, 23 mai 1898.

Shérif,  
2301

[Première publication, 28 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure—District de Bedford.*

Province de Québec, } **E**UGENE A. DYER, du  
District de Bedford. } village de Sutton, dans  
No. 6222. } le district de Bedford, cultivateur,  
Demandeur; contre les meubles et immeubles de **WILLIAM J. CALHOUN**, de la paroisse de Saint-Armand Est, dans le dit district, cultivateur, Défendeur.

Les quatre cinquièmes indivis de cette terre située dans la paroisse de Saint-Armand Est, dans la seigneurie de Saint-Armand, dans le district de Bedford, formant parties des lots huit, neuf et dix O., arpentage primitif, dans la première concession ouest de la ligne qui sépare la dite paroisse en deux parties, maintenant connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Armand Est, sous les numéros deux cent vingt et un (221), deux cent vingt-sept (227), et deux cent trente-deux (232), contenant deux cent cinquante-quatre (254) acres de terre en superficie, plus ou moins; bornés comme suit par les numéros de cadastre ou officiels, à savoir: au nord par 235 et partie par 233 et 225, à l'est par 231, 228, 224 et 222, au sud par 220 et partie par 225 et par un chemin public courant est et ouest et à l'ouest par 233, 226, 225 et 249—avec les quatre cinquièmes indivis de toutes les bâtisses et améliorations, circonstances et dépendances.

Et avis est par le présent donné que la vente des dits quatre cinquièmes indivis de la dite propriété immobilière saisie en cette cause, laquelle propriété immobilière ou terre annoncée ci-devant pour être vendue à neuf heures de l'avant-midi, le vingt-sixième jour de février dernier, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-François d'Assise de Freligsburg, dans le village de Freligsburg et district de Bedford, aura lieu à **DIX** heures de l'avant-midi, le **VINGT-NEUVIEME** jour de **JUIN** prochain, à la dite porte de l'église de la dite paroisse de Saint-François d'Assise de Freligsburg, dans le dit village de Freligsburg, dans le dit district de Bedford.

**CHAS. S. COTTON,**

Bureau du Shérif,  
Sweetsburg, 23 mai 1898.

Shérif,  
2299

[Première publication, 28 mai 1898.]

## Sheriff's Sales—Bedford

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Bedford.*

Province of Quebec, } **N**APOLÉON DUPUIS, of  
District of Bedford. } the township of Roxton,  
No. 6280. } in the district of Bedford,  
farmer, Plaintiff; against the goods and lands of **GODFROI CHARTIER**, of Clinton, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, Defendant.

That certain piece of land situated in the eighth range of the primitive survey of the township of Roxton, in the county of Shefford and district of Bedford, and now known on the official plan and in the book of reference of the said township of Roxton, as number four hundred and forty-nine (449), containing thirty-one 15/100 acres, more or less—with all the buildings and improvements thereon erected and made and all appurtenances thereto belonging.

To be sold at the parish church door of Saint Jean Baptiste de Roxton, at Roxton Falls, in the county of Shefford and district of Bedford, on the **SECOND** day of **JULY** next, at the hour of **NINE** of the clock in the forenoon.

**CHAS. S. COTTON,**

Sheriff's Office,  
Sweetsburg, 23rd May, 1898.

Sheriff,  
2302

[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court—District of Bedford.*

Province of Quebec, } **E**UGENE A. DYER, of the  
District of Bedford. } village of Sutton, in the  
No. 6222. } district of Bedford, farmer,  
Plaintiff; against the goods and lands of **WILLIAM J. CALHOUN**, of the parish of Saint Armand East, in the said district, farmer, Defendant.

The undivided four-fifth parts of that certain farm situated in the parish of Saint Armand East, in the seigniorie of Saint Armand, in the district of Bedford, forming parts of lots eight, nine and ten W., primitive survey, in the first concession west of the line dividing the said parish into two parts, and now known and designated on the official plan and in the book of reference of the said parish of Saint Armand East, as numbers two hundred and twenty-one (221), two hundred and twenty-seven (227), and two hundred and thirty-two (232), and containing two hundred and fifty-four (254) acres of land in superficies, more or less; and bounded as follows by cadastral or official numbers to wit: north by 235 and partly by 233 and 225, east by 231, 228, 224 and 222, south by 220 and partly by 225 and a public highway running east and west, and west by 233, 226, 225 and 249—with the undivided four-fifth parts of all the buildings and improvements thereon and appurtenances thereto belonging.

And notice is hereby given that the sale of the said undivided four fifth parts of the said immovable property seized in this cause, and which immovable property or farm was formerly announced to be sold at the hour of nine in the forenoon on the twenty sixth day of February last, at the parish church door of Saint François d'Assise de Freligsburg, in the village of Freligsburg and district of Bedford, will take place at the hour of **TEN** o'clock in the forenoon, on the **TWENTY NINTH** day of **JUNE** next, at the said church door of the said parish of Saint François d'Assise de Freligsburg, in the said village of Freligsburg, in the said district of Bedford.

**CHAS. S. COTTON,**

Sheriff's Office,  
Sweetsburg, 23rd May, 1898.

Sheriff,  
2300

[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Cour Supérieure—District de Bedford.*

Province de Québec, } **EDWARD SCAGEL**, gen-  
 District de Bedford. } tilhomme, **MATHEW**  
 No. 6265. } **S. CORNELL**, propriétaire  
 de moulin, **WILLIAM CROTHERS**, médecin et  
 chirurgien et **MOSES COREY**, gentilhomme, tous  
 du canton de Stanbridge, dans le dit district, en  
 leur qualité d'exécuteurs dûment nommés en vertu  
 des testament et codicile de feu Dame Ann Letta  
 Augusta Stanton, en son vivant du dit canton de  
 Stanbridge, veuve de feu John C. Baker, en son  
 vivant du même lieu, banquier, Demandeurs ; contre  
 les meubles et immeubles de **HENRY J. AYER**,  
 ci-devant de la paroisse de Saint-Armand est, dans  
 le dit district, mais maintenant de Columbus, dans  
 l'Etat de Ohio, un des Etats-Unis d'Amérique,  
 agent manufacturier, Défendeur.

1° Ce morceau de terre étant partie du lot numéro  
 cinq, à l'ouest, dans la seigneurie de Saint-Armand,  
 dans la paroisse de Saint-Armand est, dans le dis-  
 trict de Bedford (arpentage primitif), maintenant  
 connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels  
 de la paroisse de Saint-Armand est, comme lot  
 numéro deux cent seize A (216 A), de forme irrégu-  
 lière et contenant huit acres en superficie, plus ou  
 moins—avec toutes les appartenances.

2° La partie du lot numéro six, à l'ouest, dans la  
 dite seigneurie de Saint-Armand (arpentage primitif),  
 connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels  
 de la dite paroisse de Saint-Armand est, comme lot  
 numéro deux cent seize (216), contenant cinquante-  
 deux acres et un quart en superficie, plus ou moins,  
 —avec toutes les appartenances.

3° La partie du lot numéro sept, à l'ouest, dans la  
 dite seigneurie de Saint-Armand (arpentage primitif),  
 connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels  
 de la dite paroisse de Saint-Armand est, comme lot  
 numéro deux cent dix-neuf (219), contenant quatre-  
 vingts acres et trois quarts en superficie, plus ou  
 moins—avec toutes les appartenances.

4° Le bout ouest du lot numéro trois E dans la  
 dite seigneurie de Saint-Armand, Dunn's Patent  
 (arpentage primitif), maintenant connu et désigné  
 aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse  
 de Saint-Armand est, comme lot numéro cent quatre-  
 vingt-treize (193), de forme irrégulière, contenant  
 deux acres en superficie, plus ou moins—avec toutes  
 les appartenances. Le dit lot est sujet à un certain  
 bail d'un terrain pour une beurrerie et une froma-  
 gerie, en date du 29 septembre 1885, en faveur d'un  
 nommé Howard W. Boyd et ses héritiers.

Pour être vendus à la porte de l'église de la  
 paroisse de Saint-François d'Assise de Freligsburg,  
 dans le village de Freligsburg et district de Bedford,  
 le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain, à  
 NEUF heures de l'avant-midi.

CHAS. S. COTTON,

Bureau du Shérif,

Sweetsburg, 3 mai 1898.

[Première publication, 7 mai 1898.]

Shérif.

2021-2

**Ventes par le Shérif—Chicoutimi**

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les  
**TERRIS** et **HERITAGES** sous-mentionnés  
 ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux  
 respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Cour Supérieure.—Québec.*

Chicoutimi, à savoir : } **LOUIS LUDGER**  
 No 1011. } **RIVARD**, écuyer,  
 notaire et rentier, ci-devant employé civil du départe-  
 ment des terres de notre couronne, de la cité de

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court—District of Bedford.*

Province of Québec, } **EDWARD SCAGEL**, yeo-  
 District of Bedford. } man, **MATHEW S.**  
 No. 6265. } **CORNELL**, mill-owner, **WIL-**  
**LIAM CROTHERS**, physician and surgeon, and  
**MOSES COREY**, yeoman, all of the township of  
 Stanbridge in said district, in their quality as duly  
 appointed executors of the last will and testament  
 and codicil thereto of the late Dame Ann Letta  
 Augusta Stanton, in her life-time of the said town-  
 ship of Stanbridge, widow of the late John C.  
 Baker, in his life-time of the same place, banker,  
 Plaintiffs ; against the goods and lands of **HENRY**  
**J. AYER**, formerly of the parish of Saint Armand  
 East, in said district but presently of Columbus, in  
 the State of Ohio, one of the United States of  
 America, manufacturer's agent, Defendant.

1. That certain piece or parcel of land being part  
 of lot number five, west in the seignory of Saint  
 Armand, in the parish of Saint Armand East, in the  
 district of Bedford (primitive survey), now known  
 and designated on the official plan and in the book  
 of reference of the parish of Saint Armand East, as  
 lot number two hundred and sixteen A (216 A), of  
 irregular figure and containing eight acres in super-  
 ficies, more or less—with all appurtenances thereto  
 belonging.

2. The part of lot number six, west in the said  
 seignory of Saint Armand (primitive survey), known  
 and designated on the official plan and in the book  
 of reference of the said parish of Saint Armand  
 East, as lot number two hundred and sixteen (216),  
 containing fifty-two acres and one quarter in super-  
 ficies, more or less—with all the appurtenances  
 thereto belonging.

3. The part of lot number seven, west, in the said  
 seignory of Saint Armand (primitive survey), known  
 and designated on the official plan and in the book  
 of reference of said parish of Saint Armand East, as  
 lot number two hundred and nineteen (219), con-  
 taining eighty acres and three quarters in superficies,  
 more or less—with all the appurtenances thereto  
 belonging.

4. The west end of lot number three E, in the  
 said seignory of Saint Armand, Dunn's Patent  
 (primitive survey), now known and designated on  
 the official plan and in the book of reference of the  
 said parish of Saint Armand East, as lot number  
 one hundred and ninety-three (193), of irregular  
 figure, containing one hundred and two acres in  
 superficies, more or less—with all the appurtenances  
 thereto belonging. The said lot is subject to a  
 certain lease of a site for a butter and cheese factory,  
 dated the 29th September, 1885, to one Howard W.  
 Boyd and his assigns.

To be sold at the parish church door of Saint  
 François d'Assise de Freligsburg, in the village of  
 Freligsburg and district of Bedford, on the EIGH-  
 TEENTH day of JUNE next, at the hour of NINE  
 of the clock in the forenoon.

CHAS. S. COTTON,

Sheriff's Office,

Sweetsburg, 3rd May, 1898.

[First published, 7th May, 1898].

Sheriff.

2022

**Sheriff's Sales—Chicoutimi**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the under-  
 mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have  
 been seized, and will be sold at the respective times  
 and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Superior Court.—Québec.*

Chicoutimi, to wit : } **LOUIS LUDGER RIVARD**,  
 No. 1011. } **Esquire**, notary and rentier,  
 formerly civil service employee of the Crown Lands  
 department, of the city of Québec, Plaintiff ; against

Québec, Demandeur ; contre ARTHUR BOULANGER, de la ville de Fraserville, comté de Témiscouata, Défendeur.

1° Une terre située dans l'île d'Alma, dans le canton Delisle, comprenant deux lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du dit canton, l'un sous le numéro quatre (4) du premier rang de l'île d'Alma, contenant environ soixante et seize acres, l'autre sous le numéro quatre du deuxième rang de l'île d'Alma, contenant environ quatre-vingt-un acres (total 157 acres)—avec circonstances et dépendances.

2° Une terre située dans l'île d'Alma, dans le canton Delisle, comprenant trois lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Delisle, comme suit: (a) numéro (11) onze du premier rang de l'île d'Alma, contenant environ seize acres (16), (b) numéro (11) onze du deuxième rang de l'île d'Alma, contenant environ cent acres, (c) numéro (11) onze du troisième rang de l'île d'Alma, contenant environ soixante et douze acres (total 188 acres) ; le tout borné au nord par la Grande Décharge, au sud par la Petite Décharge du Lac Saint-Jean, à l'est par les lots numéros dix et à l'ouest par les lots numéro douze des dits trois rangs—avec circonstances et dépendances.

3° L'île lettre "G" de la Petite Décharge du Lac Saint-Jean, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton Delisle, sous le nom de "île lettre G" de la Petite Décharge, numéro (1) un, contenant environ trente-huit (38) acres—avec circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma, le QUATRIÈME jour du mois de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

O. BOSSÉ,

Bureau du Shérif,  
Chicoutimi, 23 mai 1898.

[Première publication, 28 mai 1898.]

Shérif,  
2307

ARTHUR BOULANGER, of the town of Fraserville, county of Temiscouata, Defendant.

1° A land situate in the Island of Alma, in the township Delisle, comprising two lots known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the said township, one as number four (4) of the first range of the Island of Alma, containing about seventy-six acres, the other as number four (4) of the second range of the Island of Alma, containing about eighty one acres (total 157 acres)—with circumstances and dependencies.

2. A land situate in the Island of Alma, in the township Delisle, comprising three lots, known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the township Delisle as follows: (a) number (11) eleven of the first range of the island of Alma, containing about sixteen (16) acres, (b) number (11) eleven of the second range of the island of Alma, containing about one hundred acres, (c) number (11) eleven of the third range of the Island of Alma, containing about seventy two acres, (total 188 acres) ; the whole bounded on the north by the Grand Decharge, on the south by the Little Decharge of Lake St. John, on the east by number ten and on the west by lot number twelve of the said three ranges,—with circumstances and dependencies.

3. The Island letter "G" of the Little Discharge of Lake St. John, known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre for the township Delisle by the name of "Island letter G" of the Little Discharge number (1) one, containing about thirty eight (38) acres—with circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Joseph d'Alma, on the FOURTH day of the month of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

O. BOSSE,

Sheriff's office,  
Chicoutimi 23rd May, 1898.

[First published, 28th May, 1898.]

Sheriff,  
2308

## Ventes par le Shérif—Montréal

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS  
*District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } NDRE GAUTHIER,  
No. 1290. } marchand tailleur, de  
la cité et du district de Montréal, Demandeur ;  
contre les terres et tenements de J. P. Z. DESORMEAU, du même lieu, Défendeur.

Un lot de terre situé dans le quartier Sainte-Marie, en la cité de Montréal—avec les bâtisses y érigées ; et borné en front par la rue Shaw, connu et désigné sur le plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Marie, sous le numéro mille deux cent six.

Pour être vendu en mon bureau, en la cité de Montréal, le TRENTIÈME jour de JUNE prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable suivant la loi.

J. ARTHUR FRANCHÈRE,

Bureau du Shérif,  
Montréal, 25 mai 1898.

[Première publication, 28 mai 1898.]

Député-Shérif,  
2345

MANDAT DE CURATEUR.  
FIERI FACIAS DE TERRIS.

*District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } AMBROSE L. KENT ET  
No 168. } ALPHONSE TUR-  
COTTE, curateurs conjoints, de la cité et du district  
de Montréal, dûment autorisés en vertu de l'article  
879 du code de procédure civile, comme curateurs

## Sheriff's Sales—Montreal

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
*District of Montreal.*

Mon'treal, to wit : } NDRE GAUTHIER,  
No. 1290. } merchant tailor, of  
the city and district of Montreal, Plaintiff ; against  
the lands and tenements of J. P. Z. DESORMEAU,  
of the same place, Defendant.

A lot of land situate in Saint Mary's ward, in the city of Montreal—with the buildings thereon erected ; bounded in front by Shaw street, known and designated on the official plan and in the book of reference for Saint Mary's ward, as number one thousand two hundred and six.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. Said writ returnable according to law.

J. ARTHUR FRANCHÈRE,

Sheriff's Office,  
Montreal, 25th May, 1898.

[First published, 28th May, 1898.]

Deputy Sheriff,  
2346

CURATOR'S WARRANT  
FIERI FACIAS DE TERRIS.

*District of Montreal.*

Montreal, to wit : } AMBROSE L. KENT AND  
No. 168. } ALPHONSE TURCOTTE,  
joint curators, of the city and district of Montreal,  
duly authorized in virtue of article 879 of code of  
civil procedure, as curators to the state of J. B.

aux biens de J. B. AMEEDÉ MONTGENAIS, de la cité et du district de Montréal, marchand, failli ; et l'honorable L. F. R. MASSON ET AL., requérants, et ALBERT LEDUC, adjudicataire.

Deux emplacements situés dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, de la cité de Montréal, et portant les numéros quatre cent soixante et huit et quatre cent soixante et neuf (468 et 469), de la subdivision du numéro quinze (15), des plan et livre de renvoi officiels du village Saint-Jean-Baptiste, dans le comté d'Hochelaga, contenant ensemble cinquante-trois pieds de largeur par quatre-vingt-quinze pieds de profondeur ; bornés en front au sud-ouest par la rue Saint-Denis, en arrière par une ruelle portant le numéro quatre cent soixante et un (461), de la dite subdivision, du côté sud-est par le lot numéro quatre cent soixante et dix (470), et du côté nord-ouest par le lot numéro quatre cent soixante et sept (467), de la même subdivision—avec deux maisons en brique, façade en pierre, à quatre étages, et autres bâtisses construites sur les terrains et sujets à tous les baux existants et au bail de Donat Brodeur, avocat, de Montréal, passé devant J. R. François Beaudry, notaire public, à Montréal susdit, le septième jour de mars dernier (1898).

Avis est par le présent donné que la vente de l'immeuble saisi dans la présente cause, qui a eu lieu en mon bureau, en la cité de Montréal, le trente et unième jour de mars dernier, aura lieu de nouveau en mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

A la folle enchère, frais et risques du dit Albert Leduc, le ci-devant adjudicataire, sous toutes peines que de droit et même par corps.

J. ARTHUR FRANCHÈRE,

Bureau du Shérif, Député-Shérif.  
Montréal, 25 mai 1898. 2343  
[Première publication, 28 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } JOSEPH E. BERTHIAUME, agent, de  
No. 13169. } THIAUME, agent, de  
Montréal, Demandeur ; contre les terres et tenements de ALFRED DENIS, d'Outremont, district de Montréal, Défendeur.

Saisis comme appartenant au dit Alfred Denis, les immeubles suivants, savoir :

Cinq lots de terre, situés dans la municipalité du village d'Outremont, comté d'Hochelaga, district de Montréal,—avec circonstances et dépendances, connus et désignés sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, sous les numéros deux cent quatre-vingt-seize, deux cent quatre-vingt-dix-sept, deux cent quatre-vingt-dix-huit, trois cent douze et trois cent treize de la subdivision du lot originaire numéro trente-trois. Les lots numéros deux cent quatre-vingt-seize, deux cent quatre-vingt-dix-sept et deux cent quatre-vingt-dix-huit sont bornés en front par la rue de L'Épée, et les lots numéros trois cent douze et trois cent treize sont bornés en front par la rue Querbes.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le NEUVIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi. Le dit bref rapportable suivant la loi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Montréal, 4 mai 1898. 2031-2  
[Première publication, 6 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS**

*District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } LE CREDIT FONCIER  
No. 1584. } FRANCO-CANADIEN,  
corporation politique et incorporé, ayant son siège principal d'affaires en la cité et district de Montréal, Demandeur ; contre les terres et tenements de ALEXANDER MACDONELL COWIE, écuyer, médecin, du même lieu, Défendeur, et George W. Parent, adjudicataire.

AMEEEDÉ MONGENAIS, of the city and district of Montreal, merchant, insolvent ; and the Honorable L. F. R. MASSON ET AL., petitioners and ALBERT LEDUC, purchaser.

Two lots situated in Saint Jean Baptiste ward, of the city of Montreal, and bearing the numbers four hundred and sixty-eight and four hundred and sixty-nine (468 and 469), of the subdivision of number fifteen (15), of the official plan and book of reference for the village of Saint Jean Baptiste, in the county of Hochelaga, containing together fifty-three feet in width by ninety-five feet in depth ; bounded in front on the south west by Saint Denis street, in rear by a lane bearing number four hundred and sixty-one (461), of the said subdivision, on the south east side by lot number four hundred and seventy (470), and on the north west side by lot number four hundred and sixty-seven (467), of the same subdivision—together with two stone front brick houses, four stories high, and other buildings erected on the said emplacements. Subject to all leases now existing, and to the lease of Donat Brodeur, advocate, of Montreal, passed before J. R. François Beaudry, notary public, at Montreal aforesaid, on the seventh day of March last (1898).

Notice is hereby given that the sale of the immovable seized in the present cause, which took place in my office, in the city of Montreal, the thirty-first day of March last, will take place again at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-FIFTH day of JUNE next, at TEN of the clock in the forenoon.

At the resale, costs and risks of the said Albert Leduc, the former purchaser, under all legal penalties, and even coercive imprisonment.

J. ARTHUR FRANCHÈRE,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Montreal, 25th May, 1898. 2344  
[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS**

*Circuit Court—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } JOSEPH E. BERTHIAUME,  
No. 13169 } agent, of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of ALFRED DENIS, of Outremont, in the district of Montreal, Defendant.

Seized as belonging to the said Alfred Denis, the following immovables, to wit :

Five lots of land, situate in the municipality of the village of Outremont, in the county of Hochelaga, in the district of Montreal,—circumstances and dependencies, known and designated on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, under the numbers two hundred and ninety-six, two hundred and ninety-seven, two hundred and ninety-eight, three hundred and twelve and three hundred and thirteen of the subdivision of the original lot number thirty three. The lots numbers two hundred and ninety-six, two hundred and ninety-seven and two hundred and ninety-eight are bounded in front by l'Épée street, and the lots three hundred and twelve and three hundred and thirteen are bounded in front by Querbes street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ is returnable according to law.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's office, Sheriff.  
Montreal, 4th May 1898. 2032  
[First published, 7th May 1899.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*District of Montreal.*

Montreal, to wit : } LE CREDIT FONCIER  
No. 1584. } FRANCO-CANADIEN,  
body politic and corporate, having its principal office of business in the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of ALEXANDER MACDONELL COWIE, esquire, physician, of the same place, Defendant, and George W. Parent, purchaser.

Ce morceau de terre situé dans le quartier Saint-Antoine, dans la cité de Montréal, étant la partie nord-ouest du lot connu et désigné aux plans et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Antoine, sous le numéro dix-sept cent soixante, le dit morceau de terre contenant cent pieds de largeur sur environ deux cent quatre-vingt-quatre pieds de profondeur, mesure anglaise; borné en front au sud-ouest par la rue Drummond, en arrière au nord-est par parties des lots numéros dix-sept cent soixante et six et dix-sept cent soixante et sept, d'un côté au nord-ouest par le lot numéro dix-sept cent soixante et un, et de l'autre côté au sud-est par la partie centrale du dit lot numéro dix-sept cent soixante—avec une maison en briques portant le numéro civique deux cent soixante et dix-neuf, de la dite rue Drummond, et autres bâtieses sus-érigées.

Avis est par le présent donné que la vente de l'immeuble saisi dans la présente cause, qui a eu lieu en mon bureau, en la cité de Montréal, le trentième jour de décembre dernier (1897), aura lieu de nouveau en mon bureau, en la cité de Montréal, le NEUVIÈME jour de JUIN prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

A la folle-enchère de George W. Parent, le ci-devant adjudicataire, sous toutes peines que de droit.

Un dépôt de quatre cents piastres sera requis de chaque enchérisseur au moment de son enchère. Le dit bref rapportable suivant la loi.

J. R. THIBAudeau.

Bureau du Shérif,	Shérif.
Montréal, 12 mai 1898.	2161-2
[Première publication, 14 mai 1898.]	

### Ventes par le Shérif—Ottawa

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit—District d'Ottawa.

Ottawa, à savoir: ) THE WATERFORD MANUFACTURING COMPANY (en commandite), de Waterford, dans la province d'Ontario, compagnie constituée en corporation et corps politique, dûment incorporée, ayant sa principale place d'affaires à Waterford susdit, Demanderesse; contre les terres et tenements de JOHN MAHONEY, du canton de Lowe, dans le district d'Ottawa, cultivateur, Défendeur, à savoir:

Tous les droits, privilèges, titre et améliorations, améliorations du dit défendeur en et sur les lots connus et désignés sous les numéros quarante-cinq et quarante-six (45 et 46), dans le neuvième rang du canton de Lowe, dans le dit district d'Ottawa—avec une maison et autres bâtieses dessus érigées.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement, en la cité de Hull, le SEPTIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

COUTLEE & WRIGHT,

Bureau du Shérif,	Shérif.
Hull, 4 mai 1898.	2057-2
[Première publication, 7 mai 1898.]	

### Ventes par le Shérif—Québec

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

That certain piece of land situate in the Saint Antoine ward, in the city of Montreal, being the north westerly portion of the lot known and designated on the official plan and book of reference of said Saint Antoine ward, as number seventeen hundred and sixty, containing said piece of land one hundred feet in width by about two hundred and eighty-four feet in depth, english measure; bounded in front to the south west by Drummond street, in rear to the north east by parts of lots numbers seventeen hundred and sixty-six and seventeen hundred and sixty-seven, on one side to the north west by lot number seventeen hundred and sixty-one, and on the other side to the south east by the central part of said lot number seventeen hundred and sixty—with a brick house bearing the civic number two hundred and seventy-nine, of said Drummond street, and other buildings thereon erected.

Notice is hereby given that the sale of the immovable seized in the present cause, which took place in my office, in the city of Montreal, the thirtieth day of December last, (1897), will take place again in my office, in the city of Montreal, on the NINTH day of JUNE next, at TWO of the clock in the afternoon.

At the resale of George W. Parent, the former purchasers under all legal penalties.

A deposit of four hundred dollars will be required from each bidder at the moment of his bid. The said writ returnable according to law.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office,	Sheriff.
Montreal, 12th May, 1898.	2162
[First published, 14th May, 1898.]	

### Sheriff's Sales—Ottawa

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court—District of Ottawa.

Ottawa, to wit: ) THE WATERFORD MANUFACTURING COMPANY (limited), of Waterford, in the province of Ontario, a body corporate and politic duly incorporate, having its chief place of business at Waterford aforesaid, Plaintiff; against the lands and tenements of JOHN MAHONEY, of the township of Lowe, in the district of Ottawa, farmer, Defendant, to wit:

All rights, privileges, title and improvements, of the said defendant in and upon lots known and designated under numbers forty-five and forty-six (45 and 46), in the ninth range of the township of Lowe, in the said district of Ottawa—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the SEVENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

COUTLEE & WRIGHT,

Sheriff's Office,	Sheriff.
Hull, 4th May, 1898.	2058
[First published, 7th May, 1898.]	

### Sheriff's Sales—Quebec

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

## FIERI FACIAS.

Circuit de Montréal.

Québec, à savoir : } DAME SOPHIE MASSON,  
No 3317. } de la cité de Montréal,  
veuve de Scraphin Cormier, en sa qualité de tutrice  
à ses enfants mineurs ; contre ZOTIQUE PE-  
RUSSE, de la cité et du district de Montréal, à  
savoir :

Partie du lot No 1 (un), du cadastre officiel de la  
paroisse de Saint-Alban, comté de Portneuf, étant un  
lot de terre situé en la dite paroisse, et borné au  
nord-est par le chemin public, au sud-ouest par le  
terrain de Georges Châteauevert, au nord-ouest par  
le chemin de sortie des carrières du dit G. Châteaue-  
vert, et au sud-est par le terrain de Pierre Beauce-  
cage—avec une maison et autres bâtisses.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale  
de Saint-Alban, comté de Portneuf, le DEUXIEME  
jour de JUILLET prochain, à DIX heures du  
matin. Le dit bref rapportable suivant la loi.

J. B. AMYOT,

Bureau du Shérif, Québec, 26 mai 1898.

Député-Shérif.  
2321

[Première publication, 28 mai 1898.]

## FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } FRANCOIS-XAVIER LE-  
No. 2587. } MIEUX, ci-devant de la  
ville de Lévis, marchand, et maintenant de Saint-  
François, comté de Beauce ; contre DAME APOL-  
LINE ADELAIDE CORRIVEAU, épouse de  
Napoléon Mercier, menuisier, de la ville de Lévis ;  
le dit Napoléon Mercier mis en cause pour assister  
sa dite épouse, à savoir :

Les lots Nos 41 et 42 (quarante et un et quarante-  
deux), du cadastre officiel pour le village de Bien-  
ville, étant un emplacement situé sur la rue du  
Fleuve. Pour être vendus en un seul et même lot,  
et à la charge d'une rente foncière annuelle de huit  
piastres, payable le vingt-neuf septembre de chaque  
année, à François Xavier Lemieux ou ses représen-  
tants légaux—avec les bâtisses dessus construites,  
circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la pa-  
roisse de Notre-Dame de la Victoire, comté de  
Lévis, le DEUXIEME jour de JUILLET prochain,  
à DIX heures avant-midi. Le dit bref rapportable  
suivant la loi.

J. B. AMYOT,

Bureau du Shérif, Québec, 26 mai 1898.

Député Shérif.  
2323

[Première publication, 28 mai 1898.]

## FIERI FACIAS.

Circuit of Montreal.

Quebec, to wit : } DAME SOPHIE MASSON,  
No. 3317. } of the city of Montreal,  
widow of Scraphin Cormier, in her quality of tutrix  
to her minor children ; against ZOTIQUE PE-  
RUSSE, of the city and district of Montreal, to  
wit :

Part of lot No. 1 (one), of the official cadastre of  
the parish of Saint Alban, county of Portneuf,  
being a lot of land situate in the said parish, and  
bounded to the north east by the public highway,  
to the south west by the land of Georges Chateau-  
vert, to the north west by the quarry road of the  
said G. Châteauevert, and to the south east by the  
land of Pierre Beauceage—with a house and other  
buildings.

To be sold at the parochial church door of Saint  
Alban, county of Portneuf, on the SECOND day  
of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.  
Said writ returnable according to law.

J. B. AMYOT,

Sherif's Office, Québec, 26th May, 1898.

Deputy Sheriff.  
2322

[First published, 28th May 1898.]

## FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } FRANCOIS-XAVIER LE-  
No. 2587. } MIEUX, heretofore of the  
town of Lévis, merchant, and now of Saint Francis,  
county of Beauce ; against DAME APPOLLINE  
ADELAIDE CORRIVEAU, wife of Napoléon  
Mercier, joiner, of the town of Lévis ; the said  
Napoléon Mercier mis en cause to assist his said  
wife, to wit :

Lots Nos. 41 and 42 (forty-one and forty-two), of  
the official cadastre for the village of Bienville,  
being a lot situate on River street (*rue du Fleuve*).  
To be sold in one and the same lot and subject to  
the charge of an annual grand rent of eight dollars, pay-  
able on the twenty-ninth of September of each year, to  
François-Xavier Lemieux or his legal representa-  
tives—with the buildings thereon erected, circum-  
stances and dependancies.

To be sold at the parish church door of Notre-  
Dame de la Victoire, county of Lévis, on the  
SECOND day of JULY next, at TEN o'clock in the  
forenoon. Said writ returnable according to law.

J. B. AMYOT,

Sherif's Office, Québec, 26th May 1898.

Deputy sheriff.  
2324

[First published, 28th May, 1898 ]

## Ventes par le Shérif—Richelieu

## Sheriff's Sales—Richelieu

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les  
TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés  
ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux  
ci-dessous tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS.

Cour Supérieure—District de Richelieu.

Sorel, à savoir : } MADAME FLORENCE FOR-  
No. 4180. } MNERET, de la ville de Ber-  
thier, dans le district de Joliette, veuve de feu  
Wilbrod Hénault, en son vivant médecin, des cité  
et district de Montréal, Demanderesse ; contre  
HENRI GUILMETTE, de la ville de Berthier,  
dans le district de Joliette, Défendeur.

Un terrain situé en la ville de Berthier, au nord-  
ouest de la rue Edouard, de forme irrégulière, étant  
partie du lot numéro cent cinquante-deux (pt. No.  
152), du cadastre officiel de la ville de Berthier, con-  
tenant en partant du côté sud-est des trottoirs de la  
dite rue, environ cinquante pieds de front sur envi-  
ron quarante-sept pieds de profondeur, de là se  
rétrécissant à environ quarante-sept pieds de front  
sur une profondeur d'environ cent dix pieds, et de  
là s'élargissant pour donner une largeur d'environ

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the un-  
dermentioned LANDS and TENEMENTS  
have been seized, and will be sold at the respective  
times and places mentioned below.

## FIERI FACIAS

Superior Court—District of Richelieu.

Sorel, to wit : } MADAME FLORENCE FOR-  
No 4180. } MNERET, of the town of Ber-  
thier, in the district of Joliette, widow of the late  
Wilbrod Hénault, in his lifetime physician, of the  
city and district of Montreal, Plaintiff ; against  
HENRI GUILMETTE, of the town of Berthier, in  
the district of Joliette, Defendant.

A lot of land situate in the town of Berthier, on  
the north west of Edouard street, of irregular shape,  
being part of lot number one hundred and fifty-  
two (pt. No. 152), of the official cadastre of the  
town of Berthier, containing where it starts from  
the south east side of the sidewalks of the said street,  
about fifty feet in front by about forty-seven feet  
in depth, from thence narrowing to about forty-  
seven feet in front, by a depth of about one  
hundred and ten feet, and from thence widening to

cent pieds sur une autre profondeur d'environ cinquante-deux pieds, le tout d'après la mesure anglaise, et renfermé dans les bornes suivantes, savoir : du côté sud-est par la rue Edouard, du côté nord-ouest et du côté sud-ouest par l'autre partie du dit lot No. 152, et du côté nord-est par Antoine Lord et les commissaires d'écoles de la ville de Berthier, avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'Eglise paroissiale de la paroisse de Berthier, le VINGT-NEUVIEME jour du mois de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Malbaie, 26 mai 1898.  
[Première publication 28 mai 1898.]

P. GUEVREMONT,

Shérif.  
2303

give a width of about one hundred feet by another depth of about fifty-two feet, the whole english measure, and comprised within the following bounds, to wit : on the south east side by Edouard street, on the north west side and in the south west side by the other part of the said lot No. 152, and on the north east side by Antoine Lord and the school commissioners of the town of Berthier—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Berthier, on the TWENTY-NINTH day of the month of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Sorel, 26th May, 1898.  
[First published, 28th May, 1898.]

P. GUEVREMONT,

Sheriff.  
2304

### Ventes par le Shérif—Saguenay

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure—District de Québec.*

Malbaie, à savoir : } **JULES JOSEPH TASCHE-CHEREAU FREMONT**, de la cité de Québec, avocat ; vs. **JUDES TREMBLAY**, de Tadousac, dans le comté de Saguenay, savoir :

1° Une terre située dans le township de Tadousac, comté de Saguenay, province de Québec, contenant d'après l'arpentage cent vingt-quatre acres et étant le lot numéro 32 (trente-deux), dans le rang du moulin à Beauce, est du dit township de Tadousac—avec les bâtisses dessus construites.

2° Un certain lot de terre formant partie du bloc I ainsi désigné sur le plan du village de Tadousac, et se composant en partie des lots numéros 2, 3 et 4 (deux, trois et quatre) du dit bloc ; borné en front au sud à la rue Elgin, à l'ouest à la profondeur du terrain de M. Catellier, pisciculteur, à l'est par le chemin Ballantyne ou de la concession, au nord par le terrain de M. Price, ainsi que le dit terrain est désigné sur le plan annexé à l'acte de vente de M. Price, en faveur du dit défendeur—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

3° Les lots 17 et 18 (dix-sept et dix-huit), du premier rang est du township de Tadousac ; bornés en front au sud-est par le fleuve Saint-Laurent, et au nord-ouest par le rang est de la rivière du moulin à Beauce, le dit lot dix-sept contenant cent acres et le lot dix-huit cent trente-six acres, en superficie, le tout plus ou moins—avec les bâtisses, fourneaux et autres constructions érigés sur les dits lots.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement du comté de Saguenay, à Sainte-Croix de Tadousac, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif, Malbaie, 21 mai 1898.  
[Première publication, 28 mai 1898.]

P. H. CIMON,

Shérif.  
2283

### Sheriff's Sales—Saguenay

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Québec.*

Malbaie, to wit : } **JULES JOSEPH TASCHE-CHEREAU FREMONT**, of the city of Québec, advocate ; vs. **JUDES TREMBLAY**, of Tadousac, in the county of Saguenay, to wit :

1. A land situate in the township of Tadousac, county of Saguenay, province of Québec, containing according to survey one hundred and twenty-four acres and being lot number (32) thirty-two, in the range of the Moulin à Beauce, east of the said township of Tadousac—with the buildings thereon erected.

2. A certain lot forming part of block I so designated on the plan of the village of Tadousac, and made up partly of lots numbers 2, 3 and 4 (two, three and four) of the said block ; bounded in front to the south by Elgin street, to the west by the depth of the lot of M. Catellier, pisciculturist, to the east by the Ballantyne or concession road, to the north by the lot of M. Price, as the said lot is designated on the plan annexed to the deed of sale from M. Price, in favor of the said defendant—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

3. Lots 17 and 18 (seventeen and eighteen), of the first range east of the township of Tadousac ; bounded in front to the south-east by the river Saint Lawrence, and to the north-west by the east range of the river of the Moulin à Beauce, said lot seventeen containing one hundred acres and lot eighteen one hundred and thirty-six acres in area, the whole more or less—with the buildings, furnaces and other buildings erected on the said lots.

To be sold at the registry office of the county of Saguenay, at Sainte Croix de Tadousac, on the TWENTY-NINTH day of JUNE next, at TEN of the clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Malbaie, 21st May, 1898.  
[First published, 28th May, 1898.]

P. H. CIMON,

Sheriff.  
2284

### Ventes par le Shérif—St-François

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

### Sheriff's Sales—St. Francis

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
Saint-François, à savoir : } **HORACE MELVIN**  
No. 806. } **H HOVEY**, du vil-

lage de Rock-Island, dans le district de Saint-François, avocat, demandeur ; contre les terres et tenements de **BICKFORD WEST**, du canton de Stanstead, dans le dit district, défendeur, dans laquelle cause **Wm. J. Melrose**, du dit canton de Stanstead, était aussi défendeur.

Saisi comme appartenant au dit défendeur **Bickford West**, les immeubles suivants, à savoir :

Ces lots ou morceaux de terre situés dans le canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, connus et désignés comme suit :

1° Lot numéro quatre-vingt-treize (N° 93), dans le deuxième rang des lots sur le plan du cadastre et au livre de renvoi du dit canton de Stanstead, contenant environ quatre-vingt-dix-huit acres de terre en superficie, plus ou moins.

2° Lot numéro quatre-vingt-dix-sept (N° 97), dans le dit deuxième rang, sur le dit plan du cadastre et au livre de renvoi du dit canton de Stanstead, contenant environ cinquante-six acres de terre en superficie, plus ou moins.

3° Cette partie du lot numéro cent-onze (111), dans le dit deuxième rang du dit canton, sur le dit plan du cadastre et au livre de renvoi, laquelle est située à l'est du chemin public courant du pont **Narrow**, dans **Stanstead** susdit, jusqu'à **Magog**, communément appelé "East Road," et contenant environ sept acres de terre en superficie, plus ou moins. Les dits trois morceaux de terre formant qu'un seul lot—avec les bâtisses sus-érigées et améliorations faites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse du **Sacré-Cœur de Jésus**, dans le village de **Stanstead Plain**, le **VINGT-HUITIÈME** jour de **JUIN** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

**JOHN McINTOSH,**

Bureau du Shérif,  
Sherbrooke, 25 mai 1898.

Shérif.  
2305

[Première publication, 28 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**  
*Cour Supérieure—District de Saint-François.*  
Saint-François, à savoir : } **DAME EMERANCE**  
No. 768. } **D SIMARD**, de la  
cité de **Sherbrooke**, district de **Saint-François**,  
veuve de feu **François-Xavier Darche**, en son vivant  
marchand, de la dite cité, Demanderesse ; contre  
les terres et tenements de **DAME MARY O'BRE-  
ADY**, ci-devant du canton de **Wotton**, maintenant  
absente de la province de **Québec** et résidant aux  
Etats-Unis d'Amérique, en sa qualité de curatrice  
dûment nommée à son mari **Maxime Corbeil**, lequel  
est interdit pour folie et démence, Défenderesse.

Saisi comme appartenant à la dite défenderesse  
en sa dite qualité, les immeubles suivants, à savoir :

Une terre de la contenance d'environ deux cent  
quarante acres en superficie, plus ou moins, située  
dans le canton de **Wotton**, dans le district de **Saint-  
François**, composée des lots ou morceaux de terre  
ci-après décrits :

1° Le tiers sud-est du lot numéro dix, dans le  
premier rang du dit canton de **Wotton**, contenant  
environ quatre-vingt-six acres de terre en superficie,  
plus ou moins ; borné d'un côté au nord-est par la  
route du premier rang, au nord-ouest par partie du  
même lot appartenant à **Joseph Leroux**, au sud-  
ouest par la ligne de division entre ce lot et le lot  
numéro neuf du dit premier rang, au sud-est par la  
ligne entre ce lot et le lot numéro un du sixième  
rang

2° Un lopin de terre faisant partie du lot numéro  
onze, du premier rang du dit canton de **Wotton** ;  
borné au nord-est, à l'est et au sud-est à la rivière  
**Nicolet**, au sud-ouest par la route du premier rang,  
et au nord-ouest par la partie de ce lot appartenant  
à **Eugène Lemire**.

3° Le lot numéro un, dans le sixième rang du dit  
canton de **Wotton**, de la contenance de cinquante  
acres en superficie, plus ou moins ; borné en front au

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
Saint Francis, to wit : } **HORACE MELVIN**  
No. 806. } **H HOVEY**, of the vil-

lage of **Rock-Island**, in the district of **Saint Francis**,  
advocate, plaintiff ; against the lands and tenements  
of **BICKFORD WEST**, of the township of **Stan-**  
**stead**, in said district, Defendant, in which cause  
**Wm. J. Melrose** of the said township of **Stanstead**, was  
also defendant.

Seized as belonging to the said defendant **Bick-**  
**ford West**, the following immovables, to wit :

Those certain lots or parcels of land situate in the  
township of **Stanstead**, in the district of **Saint-**  
**Francis**, known and designated as follows :

1. The lot number ninety-three (No. 93), in the  
second range of lots on the cadastral plan and book  
of reference for the said township of **Stanstead**,  
containing about ninety-eight acres of land in super-  
ficies, more or less.

2. The lot number ninety-seven (No. 97), in the  
said second range, on the said cadastral plan and  
book of reference of the said township of **Stanstead**,  
containing about fifty-six acres of land in superfi-  
cies, more or less.

3. That part of the lot number one hundred and  
eleven (No. 111), in the said second range of the  
said township, on the said cadastral plan and book  
of reference, which lies eastwardly of the highway  
running from the **Narrows** bridge, in said **Stan-**  
**stead** to **Magog**, commonly called the "East Road",  
and containing about seven acres of land in super-  
ficies, more or less. The said three parcels of land  
forming only one plot—with the buildings and im-  
provements thereon erected and made.

To be sold at the church door of the parish of  
**Sacré-Cœur de Jésus**, in the village of **Stanstead**  
**Plain**, on the **TWENTY-EIGHTH** day of **JUNE**  
next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

**JOHN McINTOSH,**

Sheriff's Office,  
Sherbrooke, 25th May, 1898.

Sheriff.  
2306

[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**  
*Superior Court—District of Saint Francis.*  
Saint Francis, to wit : } **DAME EMERANCE**  
No. 768. } **D SIMARD**, of the  
city of **Sherbrooke**, district of **Saint Francis**, widow  
of the late **François Xavier Darche**, in his lifetime  
merchant, of the the said city, Plaintiff ; against the  
lands and tenements of **DAME MARY O'BRE-  
ADY**, heretofore of the township of **Wotton**, and now  
absent from the province of **Quebec** and residing  
in the **United States of America**, in her quality of  
curatrix duly appointed to her husband **Narcisse**  
**Corbeil**, who is interdicted for imbecility and insan-  
ty, Defendant.

Seized as belonging to the said defendant in her  
said quality, the following immovables, to wit :

A land containing about two hundred and forty  
acres in area, more or less, situate in the township  
of **Wotton**, in the district of **Saint Francis**, made up  
of the lots or parcels of land hereinafter described :

1. The south east third of lot number ten, in the  
first range of the said township of **Wotton**, contain-  
ing about eighty-six acres of land in area, more or  
less ; bounded on one side to the north east by the  
first range by-road, on the north west by part of  
the same lot belonging to **Joseph Leroux**, on the south  
west by the division line between this lot and lot  
number nine of the said first range, on the south  
east by the line between this lot and lot number one  
of the sixth range.

2. A lot of land forming part of lot number eleven,  
of the first range of the said township of **Wotton** ;  
bounded on the north east, on the east and on the  
south east by the river **Nicolet**, on the south west  
by the first range by-road, and on the north west by  
the part of this lot belonging to **Eugène Lemire**.

3. Lot number one, of the sixth range of the said  
township of **Wotton**, containing fifty acres in area,  
more or less ; bounded in front to the north east by

nord-est au chemin de front du dit lot, en profondeur au cordon entre les cinquième et sixième rangs, d'un côté au nord-ouest à la ligne du premier rang, et de l'autre côté au sud-est au lot numéro deux, du dit sixième rang.

4° Le lot numéro un, dans le septième rang du dit canton de Wotton, de la contenance de cinquante acres en superficie, plus ou moins; borné en front au sud-ouest au chemin de front de ce lot, en profondeur au cordon entre les septième et huitième rangs, d'un côté au nord-est partie par la route entre ce lot et le premier rang, et partie par la ligne entre ce lot et le lot numéro douze, du premier rang, et de l'autre côté au sud-est au lot numéro deux, du septième rang—avec les bâtisses sus-érigées circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Hypolite de Wotton, le VINGT-UNIÈME jour de JUIN prochain, à UNE heure de l'après-midi.

JOHN McINTOSH,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 18 mai 1898. 2253  
[Première publication, 21 mai 1898.]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Saint-François.

Saint-François, à savoir : } ELIZABETH ANN  
No 746. } BENNETT, du  
village de Waterville, dans le district de Saint-François, veuve de feu George Wheelock Powers, en son vivant du dit village de Waterville, médecin, et Joseph R. Ball, du dit village de Waterville, manufacturier, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires du dit George Wheelock Powers, en vertu de son testament olographe dûment homologué en justice, Demandeurs; contre les terres et tenements de JENNIE ESTELLA GOULD, du canton de Hatley, dans le dit district de Saint-François, veuve de feu George Albert Leavitt, en son vivant du dit canton de Hatley, cultivateur, maintenant décédé, en sa qualité de tutrice dûment nommée en justice aux enfants mineurs Leon Leavitt et Mabel Leavitt, issus de son mariage avec feu George Albert Leavitt, Défenderesse, à savoir :

1° Ce lot de terre connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Hatley, comme lots numéros cent dix et cent onze (Nos 110 et 111), dans le premier rang du dit canton de Hatley, sauf et excepté le bout ouest du dit lot numéro cent dix (No 110), contenant vingt acres de terre, acquis par Elisha W. Pope, de feu George A. Leavitt.

2° Cet autre morceau de terre connu et désigné sur le plan du cadastre officiel et au livre de renvoi du dit canton de Hatley, comme partie du lot numéro cent douze (No 112), dans le premier rang du dit canton de Hatley, décrit comme suit : commençant sur la ligne de division sud du lot numéro douze dans le douzième rang (arpentage primitif), au coin sud-est de la terre de Elisha W. Pope, étant le coin sud-est du quart sud-ouest du dit lot; de là courant nord sur la ligne de division entre les terres des dits Elisha W. Pope et feu George A. Leavitt jusqu'au chemin de la Reine; de là sud-ouest dans une ligne droite jusqu'à un point sur la dite ligne de division sud du dit lot numéro douze, distance six verges ou quatre-vingt-dix-neuf pieds ouest du point de départ; de là est le long de la dite ligne de division sud du dit lot, la dite distance de six verges ou quatre-vingt-dix-neuf pieds jusqu'au point de départ, et contenant environ un acre de terre, plus ou moins—avec toutes les bâtisses érigées sur chacun des dits morceaux de terre et améliorations faites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Catherine de Hatley, le SEP-

the front road of the said lot, in rear by the line between the fifth and sixth ranges, on one side to the north west by the line of the first range, and on the other side to the south east by lot number two, of the said sixth range.

4. Lot number one, of the seventh range of the said township of Wotton, containing fifty acres in area, more or less; bounded in front to the south west by the front road of this lot, in rear by the line between the seventh and the eighth ranges, on one side to the north east partly by the by road between this lot and the first range and partly by the line between this lot and lot number twelve, of the first range, and on the other side to the south east by lot number two, of the seventh range—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Hypolite de Wotton, on the TWENTY-FIRST day of JUNE next, at ONE of the clock in the afternoon.

JOHN McINTOSH,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 18th May, 1898. 2354  
[First published, 21st May, 1898.]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Francis.

Saint Francis, to wit : } ELIZABETH ANN  
No. 746. } BENNETT, of the  
village of Waterville, in the district of Saint Francis, widow of the late George Wheelock Powers, in his lifetime of the said village of Waterville, physician, and Joseph R. Ball, of the said village of Waterville, manufacturer, in their quality of executors of and under the last will and testament of the said George Wheelock Powers, made in holograph form and duly probated *en justice*, Plaintiffs; against the lands and tenements of JENNIE ESTELLA GOULD, of the township of Hatley, in the said district of Saint Francis, widow of the late George Albert Leavitt, in his lifetime of the said township of Hatley, farmer, now deceased, in her quality of tutrix duly appointed *en justice* to the minors Leon Leavitt and Mabel Leavitt, issue of her marriage with the late George Albert Leavitt, Defendant, to wit :

1. That certain lot of land known and distinguished on the official cadastral plan and book of reference of the said township of Hatley, as lots numbers one hundred and ten and one hundred and eleven (Nos. 110 & 111), in the first range of the said township of Hatley, save and except therefrom the west end of said lot number one hundred and ten (No. 110), containing twenty acres of land, acquired by Elisha W. Pope, from the late George A. Leavitt.

2. That certain other piece of land known and distinguished on the said official cadastral plan and book of reference of the said township of Hatley, as part of lot number one hundred and twelve (No. 112), in the first range of the said township of Hatley, described as follows : commencing on the south division line of the lot number twelve in the twelfth range (primitive survey), at the south east corner of the land of Elisha W. Pope, being the south east corner of the south west quarter of the said lot; thence running northerly on the division line between the lands of the said Elisha W. Pope and the late George A. Leavitt to the Queen's highway; thence south westerly in a straight line to a point on the said south division line of the said lot number twelve, distant six rods or ninety-nine feet westerly of the place of beginning; thence easterly along the said south division line of the said lot, the said distance of six rods or ninety-nine feet to the place of beginning, and containing about one acre of land, more or less,—with all the buildings and improvements erected and made on each of said pieces of land.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Catherine of Hatley, on the SEVENTH day

TIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

JOHN McINTOSH,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Sherbrooke, 4 mai 1898. 2033-2  
[Première publication, 7 mai 1898.]

of JUNE next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

JOHN McINTOSH,  
Sheriff's Office, Shérif.  
Sherbrooke, 4th May, 1898. 2034  
[First published, 7th May, 1898.]

### Ventes par le Shérif—St-Hyacinthe

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

*Cour Supérieure.*

Canada, } PHILIPPE MAHER,  
Province de Québec, } Demandeur ; contre  
District de St-Hyacinthe. } J. E. ROBERT, Dé-  
No. 26. } fendeur.

Un certain lopin de terre situé dans le rang du Vide, en la paroisse de Sainte-Angèle de Monnoir, comté de Rouville, de forme irrégulière, contenant soixante et huit pieds de front sur le chemin du Fort George, et deux cent quatre pieds de largeur, en arrière sur la profondeur qu'il peut y avoir du chemin du Fort George, au terrain appartenant à Amédée Guillet, le tout à mesure anglaise : borné en front par le chemin du Fort George en profondeur par le terrain du dit Amédée Guillet, du côté ouest par le terrain de Joseph Lambert, et du côté est par celui de Joseph Tétréault, le dit lopin de terre fait partie du terrain connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Angèle de Monnoir, sous le numéro cent soixante (pt. No 160)—avec une maison et autres bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église, de la paroisse de Sainte-Angèle de Monnoir, le SEIZIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

EUGENE SICOTTE,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Hyacinthe, 7 mai 1898. 2013-2  
[Première publication, 14 mai 1898.]

### Ventes par le Shérif—Terrebonne

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.*

District de Montréal, } JERASIME  
Sainte-Scholastique, à savoir : } CAMPEAU,  
No. 5530. } Demandeur ; vs.  
NAPOLEON ST-DENIS, Défendeur, savoir :

Un emplacement situé au village de Saint-Scholastique, district de Terrebonne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels faits pour le dit village, sous les numéros cent cinquante-sept et cent cinquante-huit (157 et 158); borné en front à la rue Saint-Antoine—avec les bâtisses y érigées, et formant ces deux lots de terre une seule et même exploitation.

Pour être vendu dans notre bureau, au village de Sainte-Scholastique, dit district, le DEUXIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

LAPOINTE & PREVOST,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Sainte-Scholastique, 25 mai 1898. 2309  
[Première publication, 28 mai 1898.]

### Sheriff's Sales—St. Hyacinth

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

*Superior Court.*

Canada, } PHILIPPE MAHER,  
Province of Quebec, } Plaintiff ; against J.  
District of St. Hyacinth. } E. ROBERT, Defen-  
No. 26. } dant.

A piece of land situate in the range Vide, in the parish of Sainte Angèle de Monnoir, Rouville county, of irregular figure, containing sixty-eight feet in front on the road of Fort George, and two hundred and four feet in width in nearby the depth that may exist from the road of Fort George, to the land of Amédée Guillet, english measure ; bounded in front by the road of Fort George, in rear by the land of said Amédée Guillet, towards the west by the land of Joseph Lambert, and towards the east by that of Joseph Tétréault, said piece of land being now part of lot number one hundred and sixty (pt. No. 160), of the official plan and book of reference for the said parish of Sainte Angèle de Monnoir—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the door of the church parish of Sainte Angèle de Monnoir, on the SIXTEENTH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock of the forenoon.

EUGENE SICOTTE,

Sheriff's Office, Shérif.  
Saint Hyacinth, 7th May, 1898. 2014  
[First published, 14th May, 1898.]

### Sheriff's Sales—Terrebonne.

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.*

District of Terrebonne, } JERASIME CAM-  
Sainte Scholastique, to wit : } PEAU, Plaintiff ;  
No. 5530. } vs. NAPOLEON ST-  
DENIS, Defendant, to wit :

A lot situate in the village of Sainte Scholastique, district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference made for the said village as numbers one hundred and fifty-seven and one hundred and fifty-eight (157 and 158) ; bounded in front by Saint Antoine street—with buildings thereon erected, said two lots of land forming one and the same plot.

To be sold at our office, in the village of Sainte Scholastique, said district, on the SECOND day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

LAPOINTE & PREVOST,

Sheriff's Office, Shérif.  
Sainte Scholastique, 25th May, 1898. 2310  
[First published, 28th May, 1898.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

District de Terrebonne, }  
Sainte-Scholastique, à savoir : } **JOSEPH POI-**  
No. 343. } **RIER, Deman-**  
deur ; vs. **JOSEPH**

**BRISEBOIS, Défendeur, savoir :**

1° Un emplacement situé au village de Sainte-Scholastique, district de Terrebonne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour le dit village, sous le numéro vingt-cinq (25)—avec les bâtisses y érigées.

2° Un autre emplacement situé en la côte Saint-Louis (Mirabel), paroisse de Sainte-Scholastique, dit district, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour la dite paroisse, sous le numéro trois cent quatre-vingt-onze (391)—avec une maison y érigée.

3° Un autre emplacement situé en la paroisse de Saint-Canut, dit district, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels faits pour la dite paroisse de Saint-Canut, sous le numéro quatre-vingt-un (81)—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendus comme suit: les immeubles en premier et second lieux désignés, dans notre bureau, au village de Sainte-Scholastique, dit district, le **HUITIEME** jour de **JUIN** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi, et l'immeuble en troisième lieu désigné, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Canut, dit district, le **MEME JOUR**, à **DEUX** heures de l'après-midi.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Bureau du Shérif, } Shérif.  
Sainte-Scholastique, 4 mai 1898. } 2025-2  
[Première publication, 7 mai 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

District de Terrebonne, }  
Ste-Scholastique, à savoir : } **ERNEST SERAPHIN**  
No. 350. } **MATHIEU, Deman-**  
deur ; contre **DAMASE**

**CORBELL, Défendeur, savoir :**

Un emplacement situé en la ville de Terrebonne, sur la rue Saint-André, connu et désigné comme faisant partie du numéro officiel deux cent vingt-neuf (229), de la ville de Terrebonne, au cadastre hypothécaire du comté de Terrebonne, contenant soixante-six pieds de largeur sur quatre-vingt-dix pieds de longueur, plus ou moins, sans garantie de mesure précise ; borné à l'est en front par la rue Saint-André, à l'ouest en profondeur par Dame Cyprien Archambault, au nord par P. E. C. Joubert, et au sud par Octave Lebeau—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la ville de Terrebonne, dit district, le **HUITIEME** jour de **JUIN** prochain (1898), à **DIX** heures de l'avant-midi.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Bureau du Shérif, } Shérif.  
Sainte-Scholastique, 3 mai 1898. } 2027-2  
[Première publication, 7 mai 1898.]

**Avis Divers**

Province de Québec, }  
District de Montmagny. } *Cour Supérieure.*  
No. 208. }

Dame Emélie Joséphine Fortin, de la paroisse du Cap Saint-Ignace, épouse commune en biens de Joseph Eloi Jalbert, ancien marchand, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice.

Demanderesse ;

vs.

Le dit Joseph Eloi Jalbert, } Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause par la demanderesse.

**CHOQUETTE & MARTINEAU,**

Procureurs de la demanderesse. } 2341  
Montmagny, 21 mai 1898.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.*

District of Terrebonne, }  
Sainte-Scholastique, to wit : } **JOSEPH POI-**  
No. 343. } **RIER, Plain-**  
tiff ; vs. **JOSEPH**

**BRISEBOIS, Defendant, to wit :**

1. A lot of land situate in the village of Sainte-Scholastique, in the district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference for the said village, as number twenty-five (25)—with the buildings thereon erected.

2. Another lot of land situate at Côte Saint-Louis (Mirabel), parish of Sainte-Scholastique, in the said district, known and designated on the official plan and book of reference for the said parish, under the number three hundred and ninety-one (391)—with a house thereon erected.

3. Another lot of land situate in the parish of Saint-Canut, in the said district, known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of Saint-Canut, under the number eighty-one (81)—with the buildings thereon erected.

To be sold as follows: The immoveables firstly and secondly above described, in our office, in the village of Sainte-Scholastique, in the said district, on the **EIGHTH** day of **JUNE** next, at **TEN** o'clock in the forenoon, and the immovable thirdly above described, at the parochial church door of the parish of Saint-Canut, in the said district, on the **SAME DAY**, at **TWO** o'clock in the afternoon.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Sheriff's Office, } Sheriff.  
Sainte-Scholastique, 4th May 1898. } 2026  
[First published, 7th May 1898.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.*

District of Terrebonne, }  
Ste-Scholastique, to wit : } **ERNEST SERAPHIN**  
No. 350. } **MATHIEU, Plain-**  
tiff ; vs. **DAMASE**

**CORBELL, Defendant, to wit :**

A lot of land situate in the town of Terrebonne, on Saint André street, known and designated as forming part of the official number two hundred and twenty nine (229), of the town of Terrebonne, on the hypothecary cadastre of the county of Terrebonne, containing sixty six feet in width by ninety feet in length, more or less, without warranty of precise measurement ; bounded in front to the east by Saint André street ; in rear to the west by Dame Cyprien Archambault, to the north by P. E. C. Joubert, and to the south by Octave Lebeau—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the town of Terrebonne, in the said district, on the **EIGHTH** day of **JUNE** next, (1898), at **TEN** o'clock in the forenoon.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Sheriff's Office, } Sheriff.  
Sainte-Scholastique, 3rd May 1898. } 2028  
[First published, 7th May 1898.]

**Miscellaneous Notices**

Province of Quebec, }  
District of Montmagny. } *Superior Court.*  
No. 208. }

Dame Emélie Joséphine Fortin, of the parish of Cap Saint Ignace, wife common as to property of Joseph Eloi Jalbert, formerly merchant, of the same place, duly authorized to ester en justice,

Plaintiff ;

vs.

The said Joseph Eloi Jalbert, } Défendeur.  
An action for separation of property has been instituted by the plaintiff.

**CHOQUETTE & MARTINEAU,**

Attorneys for plaintiff. } 2342  
Montmagny, 21st May, 1898.

## Avis de Faillites

*In re* J. B. Boutin, Saint-Joseph de Lévis,  
Insolvable.

Avis public est donné qu'un bordereau pour la dissolution d'un troisième et dernier dividende a été préparé en cette affaire, et que ce dividende sera payable à mon bureau le 13 juin prochain.

D. ARCAND,  
Curateur.  
2333

Québec, 28 mai 1898.

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

*In re* Ferdinand Koehn, M. Ryan & Co., Montréal,  
Insolvables.

Un premier dividende a été préparé et sera payable à notre bureau, le ou après le 13 juin 1898.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre nos mains avant la date ci-haut mentionnée.

A. L. KENT,  
A. TURCOTTE,  
Curateurs Conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,  
97, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 28 mai 1898.

2337

## Bankrupt Notices

*In re* J. B. Boutin, Saint-Joseph de Lévis,  
Insolvent.

Public notice is given that a third and final dividend sheet has been prepared in this matter, and that this dividend will be payable at my office, the 13th of June next.

D. ARCAND,  
Curator.  
2334.

Quebec, 28th May, 1898.

Province of Québec, }  
District of Montréal. } *Superior Court.*

*In re* Ferdinand Koehn, M. Ryan & Co., Montreal,  
Insolvents.

A first dividend has been prepared and will be payable at our office, on or after the 13th June, 1898.

Any contestation of such dividend must be deposited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,  
A. TURCOTTE,  
Joint Curators.

Office of Kent & Turcotte,  
97, St James street.

Montreal, 28th May, 1898.

2328

## Index de la Gazette Officielle de Québec, No 21

ANNEXIONS DE MUNICIPALITÉS —Annexer certains lots de Farnham Est à Saint-François-Xavier de Shefford ; Annexer divers lots de Sainte-Rose de Lima de Sweetsburg à Sainte-Croix de Dunham ; Annexer partie de Sainte-Elizabeth à Saint-Félix de Valois ; Annexer Saint-Benjamin à Aubert Gallion.....1175, 1177

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 1173.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative ; Conseil législatif. 1179, 1181

CHEMIN DE FER QUÉBEC CENTRAL :—Assemblée générale annuelle des actionnaires..... 1188

FILLES :—Ballentyne & Co. ; Boutin ; Dombrowski ; Dufour & Cie ; Dugal ; Landry ; Langlois *et al* ; Mallette & Co ; Pelletier ; Picard ; Prud'homme ; Ryan & Co ; Taylor ; Taylor & Sons..... 1189, 1190, 1191, 1207

LETTERS PATENTES, DEMANDES DE —Holland & Son Coy ; P. & A. Corset Co. ; The Eastern Townships Chrome Iron, Mining & Milling Coy ; The Queen's Park Athletic Association, 1183, 1184, 1185.

LETTERS PATENTES ÉMISES :—Northrop Loom Company of Canada..... 1175

LICITATION —Elliot vs Dalton ; Leclerc vs Mathieu..... 1192, 1193

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE :—Erection de divers lots des cantons de Ponsobny et Amherst, en, 1177.

NOMINATIONS —*Cour des Commissaires* :—Bagot ; Jacques Cartier..... 1174

*Commissaires* :—Erection civile de paroisses 1174

*Registrateur* :—Missisquoi..... 1174

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 21

MUNICIPALITIES ANNEXED —To annexe several lots of East Farnham to Saint-François-Xavier de Shefford ; to annexe several lots of Sainte Rose de Lima de Sweetsburg to Sainte Croix de Dunham ; to annexe part of Sainte Elizabeth to Saint Félix de Valois ; to annexe Saint Benjamin to Aubert Gallion.....1175, 1177

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c., 1173.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notice Respecting the :—Legislative Assembly ; Legislative Council, 1179, 1181.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY :—Annual general meeting of shareholders..... 1188

INSOLVENTS —Ballentyne & Co. ; Boutin ; Dombrowski ; Dufour & Cie ; Dugal ; Landry ; Langlois *et al* ; Mallette & Co ; Pelletier ; Picard ; Prud'homme ; Ryan & Co ; Taylor ; Taylor & Sons..... 1189, 1190, 1191, 1207

LETTERS PATENT, COMPANIES APPLYING FOR :—Holland & Son Coy ; P. & A. Corset Co. ; The Eastern Townships Chrome Iron, Mining & Milling Coy ; The Queen's Park Athletic Association..... 1183, 1184, 1185

LETTERS PATENT GRANTED :—Northrop Loom Company of Canada..... 1175

LICITATION :—Elliot vs Dalton ; Leclerc vs Mathieu..... 1192, 1193

SCHOOL MUNICIPALITY :Erection of several lots of the townships of Ponsobny and Amherst, in, 1177.

APPOINTMENTS —*Commissioners Court* :— Bagot ; Jacques-Cartier..... 1174

*Commissioners* :—Civil erection of parishes. 1174

*Registrar* :—Missisquoi..... 1174

PROCLAMATION :—Convocation des Chambres *pro formé*..... 1174

RATIFICATION :—Greenwood Cemetery Coy.. 1188

SÉPARATIONS DE BIENS —Dmes Blais vs Joncas ; Fortin vs Jalbert ; Foster vs Mallette ; Gougeon vs Dubuc ; Gould vs Kenton ; Hall vs McKay ; Lanciau vs Perron ; Manion vs Brosseau ; Newmarch vs Clendinneng ; Proulx vs St-Laurent ; Rodrigue vs Rodrigue ; Russell vs Cavers ; Scott vs Brown ; Vachon vs Vachon ; Winder vs Aubé, 1185, 1186, 1187, 1188, 1206.

SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—Dme Bangs vs Gardner..... 1185

ARRÊTÉS DE LA COURONNE :—*avis de cancellation*. *etc.* — Cantons Aylwin ; Morin ; Preston, 1176, 1177.

VENTE DE LIMITES A BOIS..... 1177

VENTES D'IMMEUBLES :—Manseau, failli ; Patry, failli..... 1191

VENTES PAR LES SHERIFS :

ARTHABASKA :—A. Girouard vs Barnabé ; Crépeau vs Ward..... 1194

BEAUCE —Roberge vs Campbell..... 1195

BEAUHARNOIS :—Ward vs Huberdeau..... 1195

BEDFORD :—Dupuis vs Chartier ; Dyer vs Calhoun ; Scaggell *et al* vs Ayer..... 1196, 1197

CHICOUTIMI :—Rivard vs Boulanger..... 1197

MONTREAL —Berthiaume vs Denis ; Crédit Foncier Franco-Canadien vs Cowie ; Gauthier vs Désormeau ; Kent *et al*, Mongenais.... 1198, 1199, 1200

OTTAWA :—The Water Manufacturing Company vs Mahoney..... 1200

QUÉBEC —Dme Masson vs Perusse ; Lemieux vs Dme Corriveau ..... 1201

RICHELIEU :—Dme Forneret vs Guillemette 1201

SAGUENAY :—D'Auteuil vs Maltais ; Frémont vs Tremblay ..... 1202

SAINT-FRANÇOIS —Dme Bennett *et al*, vs Gould ; Honey vs West..... 1203, 1204

SAINT-HYACINTHE :—Maher vs Robert.... 1205

TERREBONNE : Campeau vs St-Denis ; Mathieu vs Corbeil ; Poirier vs Brisebois..... 1205

PROCLAMATION :—Parliament convoked *pro formé*, 1174.

RATIFICATION :—Greenwood Cemetery Coy .. 1188

SÉPARATIONS DE BIENS —Blais vs Joncas ; Fortin vs Jalbert ; Foster vs Mallette ; Gougeon vs Dubuc ; Gould vs Kenton ; Hall vs McKay ; Lanciau vs Perron ; Manion vs Brosseau ; Newmarch vs Clendinneng ; Proulx vs St-Laurent ; Rodrigue vs Rodrigue ; Russell vs Cavers ; Scott vs Brown ; Vachon vs Vachon ; Winder vs Aubé, 1185, 1186, 1187, 1188, 1206.

SEPARATION FROM BED AND BOARD :—Dme Bangs vs Gardner..... 1185

CROWN LAND —*Notice of cancellation*. *etc.* —Townships Aylwin ; Morin ; Preston.... 1176, 1177

SALE OF TIMBER LIMITS..... 1177

SALES OF REAL ESTATE :—Manseau, insolvent ; Patry, insolvent..... 1191

SHERIFF'S SALES

ARTHABASKA :—A. Girouard vs Barnabé ; Crépeau vs Ward..... 1194

BEAUCE —Roberge vs Campbell..... 1195

BEAUHARNOIS : Ward vs Huberdeau..... 1195

BEDFORD :—Dupuis vs Chartier ; Dyer vs Calhoun ; Scaggell *et al*, vs Ayer..... 1196, 1197

CHICOUTIMI :—Rivard vs Boulanger..... 1197

MONTREAL : Berthiaume vs Denis ; Crédit Foncier Franco Canadian vs Cowie ; Gauthier vs Désormeau ; Kent *et al*, Mongenais.... 1198, 1199, 1200

OTTAWA :—The Water Manufacturing Company vs Mahoney..... 1200

QUÉBEC —Dme Masson vs Perusse ; Lemieux vs Dme Corriveau..... 1201

RICHELIEU :—Dme Forneret vs Guillemette 1201

SAGUENAY : D'Auteuil vs Maltais ; Frémont vs Tremblay ..... 1202

SAINT FRANCIS . Dme Bennett *et al*, vs Gould ; Honey vs West..... 1203, 1104

SAINT-HYACINTH : Maher vs Robert..... 1205

TERREBONNE : Campeau vs St-Denis ; Mathieu vs Corbeil ; Poirier vs Brisebois..... 1205